一萬三千四百零一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

WEDNESDAY 10th AUGUST 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIH FONG,

Established 1880.

◉本報特別啟事

一◯本報成立年期　●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有七年

二◯督印　●本報總督印薛實發教育

三◯總經理　●陳仁發

四◯編輯　●李漢泉　張錦方

五◯營業行所　●新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號

六◯電話　●一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

◉本報報價列左

一◯每日每份一角　二◯每個月二元

三◯三個月六元　四◯每六個月十二元

五◯每十二個月二十四元

▲報費定例

●外埠郵費另計英屬每份加一二仙其餘各埠每份加六仙

●無論本坡外埠如有聘訂定期者須將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下否則訂閱恕不答覆

▲告白定例

●凡登全年告白之費分期先收倘有半途截止則概收足

●先從登明廣告登載期告白者須先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤或報紙之脫漏等情即由電話一一六四號通告本報經理部為荷

○上海書局一封公開的信

各界爺臺鑒本自開辦以來一年於茲承蒙各界踴躍購買時感欠缺之憾本局為酬答各界盛意起見特向內各大書局定購大批新書現已抵叻無論北新光華創造開明三民亞東泰東大東等局出版物應有盡有愛讀者盍興乎來

▲茲將最近運到各種書籍畧列於下

◉凄咽　蔚斯囈作　實價　五角

是書摹寫青年男女　感受現社會不安的狀況　非深刻爲青年作家不可多得之作品

◉三紐　盧夢野作　實價　三角

本書分爲三篇　一　金為是寫戀愛與道德的衝突　女子貞操問題　二　甲與乙是寫三角戀愛　以散場爲最後的解　三　落花時節是寫純潔的初戀　最是珍惜的

◉天上人間　史悟岡著　實價三角六占

本書寫天上多才多情多災多刧之仙子　人間多才多情多災多難之美人　文筆瑰麗造境幽奇　令人讀之醉魂蝕骨　忽淚忽笑也

◉工人綏惠略夫　魯迅譯　實價　六角

還是一篇極有名的描寫革命失敗後社會心病的小說　沉痛深刻　是血寫的有序及作者肖像

◉一個青年的夢　CC譯　實價　四角

這是非戰的文學　在歐戰正烈時　作者獨能保持愉快的思想　發出非戰的獅子吼來

◉愛底藝術　CC譯　實價　四角

是書根據了生理的各方面　詳論愛情生活之藝術與方法　使愛情永久保持新鮮活潑的狀態

國際問題　三角　內國問題討論大綱三角

易卜生社會哲學　五角　關稅問題　三角

內政問題一　三角　公民綱要　一角二

內政問題二　三角五　和平運動　二角

各國青年運動概要二角　中國民族運動　五角

國民教國論　三角　孫公勝年之活官言一角五

政治學概論　一角　經濟學概論　一角

中國國民黨史概論一角　工會概要　七占

孫公歷年誓辭函電一角五　資本主義解剖　三角

星洲水仙門十三號上海書局啟

No. 18 High Street Singapore.

▲緊要！緊要

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿論醫生全世界賢慧之母親均用之請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

FOR BABY

Proprietors,

發行者冷實打英瑞煉乳公司

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

本公司設　星洲　檳城　吉隆坡　怡保

寰球華名

是書編譯寰球都商大邑城鄉市鎮交通口岸爲與港灣中國廿二行省南洋群島四千餘地名華英對照閱者一目了然極查検譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

大坡 永吉安號

牛車水 會豐商店

廣衛生號

祥源金舖

中華公司

大世界公司

石叻大馬路一百八十七號潘景□

試驗後的比較

昨天聽見好幾個人說—

這兩天天氣很熱：我們的頭：痛得不了：拿起某一種油：在額角上：搽了幾十下：頭：依然痛得不了：汗：也一點沒有發出：於是在焦急中：換搽（萬靈油）：啊呀—秤：出了不少：頭：立刻好了：

眞靈驗哪　這是我們試驗後的比較：馬上分出好壞和眞假來：

我問他們—

（萬靈油）：是那一家特製的呢：

他們說—是□生堂特製的：這油已風行全球了：

你還不知道麼：

我又問—

某一種油：是什麼油名呢：

他說—我們忘記了：你又何必問他呢：他原是一種不良的藥：

○民生問題

我們生在這個花花世界　終日碌碌勞碌　不是爲子孫作馬牛　是要求生存之享樂　吃好飯　喝好酒　住風涼冷之宿舍　遊幽雅美麗的地方　還要注重游泳　鍛壯身體　以增進生存的價值　這樣想件件滿意　不可不到維新游泳場

巴時班影六條三蘇古石門牌二百零四號　陳維新啟

（電話四六七八）

○沙勝越廣利銀行擴設星架坡分行廣告

啓者本行於西曆一九〇五年開設在婆羅洲沙勝越總埠經在沙勝越政府註册自開辦至今二十餘年歷由林君紫昭爲總理營業發達及代理土產生意茶業等項信用昭著今爲利便僑胞起見特設分行於星架坡漆木街門牌二百二十一號定期（陰曆八月三號開張）接收本港暹羅及南洋英荷屬等埠匯兌各處均有支行及代理交收快捷兼水公平其他代理土產買賣與代辦貨物及一切銀行業務均能妥辦至若儲蓄存款無論長期定期活期均可利息從優諸君賜顧無任歡迎

星架坡分行電話二三一七

民國十六年七月廿五日

沙勝越廣利銀行　總理林紫昭　副理林□□　謹啓

○璧亞支行對週紀念

▲非常大減價又贈券

本公司始創在香港製造皮鞋一切皮革用品專用上等材料精良工作各界稱羨久已著名茲値分支叻行對週紀念謹光正頭中外貨品特將各種貨物非常大減價且有贈券確犧牲利路志在招徠賜顧諸君幸勿失此機會由八月六號起至九月六號止

▲牛車水大馬路一百六十三號電話四三七九

石叻璧亞有限公司支行謹告

民國十六年八月十日

時局彙訊

▲甯漢分裂

○粵贛間之情勢

▲張發奎亦假共非共…

自清黨運動發生．甯漢勢不兩立．卽甯不討漢．漢亦侵甯．侵甯必先圖粵．以粵爲甯之後方重地也．此爲軍事上必然之趨勢．而江西一省．介粵漢之交通．則赤騎之欲南下窺粵．必先集中於此．據聞北路總指揮部二十師師長王文翰由贛南來電報告．朱培德部有兩師向南移動．此實爲漢方對粵作戰行動之表示．特連日北江發生戰事之說．甚囂塵上．其尤怪誕者．則謂韶關新編部叛變．致受損失．韶關附近已掘備戰壕．惟訪員日前以他事赴韶某要人．則座客中恰有一北路總指揮之錢（大鈞字）訪員想以外間謠言叩之．錢氏不禁爲之失笑．錢氏近來往省韶間．甚爲從容．而韶關附客．則謂城內外．安靜無事動作．平張發奎部確已開至武穴九江　張氏本人行蹤極爲詭秘．有謂其將東擊西．揚言東下．實欲南侵者．但張部原屬第四軍．其官佐士兵．對於李軍長濟深．感戴頗深．張氏一時尚未爲人利用．而其部下．則未必盡如是．如果使攻粵．不啻授以倒戈機會．張氏雖愚．亦不敢爲孤注之擲．惟甯漢形勢．最近已成彎馬彀弓．粵贛軍事行動．不免驟形緊張．以故第十六軍范石生所部．連日由三水到省．換車北上已有三千餘人．協同先到之桂軍三旅．開赴仁化樂昌始興一帶．以便爲入贛入湘之準備．惟以最近軍事動作觀之．則湘省既有反唐軍之許克祥等及黔軍周西成所部主持．似無須粵省軍隊加入．將來兩軍大戰．必在贛省．而贛州一役．或成爲勝負初判之區歟．又總部消息．第七第十六兩軍．剋已令催所部集中北江．準備分向贛湘前進．現第七軍第四旅．經於去月廿六日報告．全部集中南雄縣城．第□旅全部．於廿八日集中韶關．專候各師動員出發入贛．至入湘隊．據報第七軍第六旅已於前日陸續開赴坪石集中．旅長韋□電話．廿五日由樂昌步行赴坪石．□俟范軍長抵韶．卽分支配．□安南進行．第三水陸軍大部．□全部集結□□．會師之期．當不在遠云．

新聞提要

馮玉祥濟寧指揮　　張發奎南昌佔領

津浦線槍聲沉寂　　京漢路風鶴頻驚

閻蔣馮會議太原　　岳維峻監視武漢

魯豫戰訊

▲馮玉祥抵臨城指揮▼

▲津浦路無劇烈戰事▼

△本報本日上海專電　津浦路革軍集中臨城．南京調來大批黃埔學生．目下□□劇烈戰事．

△馮玉祥軍靳雲鶚劉鎮部自濟甯猛攻兗州．

△馮軍向京漢路東面活動．大名臨清等處．直魯軍增固防務．

△馮玉祥抵濟甯．指揮軍事．

△京漢路以東隴海路以北．風聲日趨緊急．

○昨日上海路透專電　山東戰事．甯魯各方報紙．均宣稱其本軍勝利．據今晨郵訊．革軍第七軍已自徐州北進．占領臨城．北軍死傷甚眾．俘虜多人．字林西報則載北京消息．稱安國軍孫傳芳部．與南軍劇戰五日．雖孫部第三軍損失甚鉅．然南軍則業被戰退．前線近集中徐州．再向南進展云云．其實日來山東並無劇烈戰事．惟南軍前在蚌埠．閱確受挫折．兵士傷者．凡七千人．有傷兵一千人．業抵浦口醫治云．

贛省風雲

△何健軍部近集中於武穴九江．

△唐生智封閉賀龍葉挺在漢辦事處．

△岳維峻駐兵信陽．監視武漢．

△南潯路仍有戰事．

△傳張發奎已渡江．佔領南昌．

▲共軍大敗張部佔南昌▼

△本報本日上海專電　南昌共軍大敗．死傷甚眾．

參閱一束

▲閻蔣馮代表太原會議▼

▲甯國府取消現銀出口▼

△本報本日上海專電　閻錫山在太原與蔣介石馮玉祥代表會議．

△馮代表謂馮氏與蔣閻一致討共到底．

△晉閻對于馮氏北上之計畫．有所糾正．

△閻馮尚未十分互諒．

△張作霖將復任穆春爲騎兵軍長．穆擬於日內出關．招募新兵及舊部．

○昨日上海路透專電　國民政府財政部．已下令取消禁止現銀出口．

○本日上海路透專電　上海日本紗廠九家．共有十三萬紗錠．議決若國民政府不允取消九月一日施行之消費稅．將實行歇業．並辭退中國工人．該項工人約有六萬餘人云．

本坡新聞一

◎閩僑大會議

▲改組福建會館籌備事敎育委員會昨開會詳情…

本月七日晚八時　閩僑大會議：改組福建會館籌備事敎育委員會諸君：假怡和軒俱樂部開會：（一）改組福建會館事：…

棣華白標威士忌可以敦友誼

棣華白標威士忌其品質與年代均可担保酒店俱樂部及百貨商店中均有出售別無他種威士忌有更好之價值或如此好品質

南洋獨家經理轄典目拉沙露父子有限公司

DEWAR'S "WHITE LABEL"

"The Spirit of Friendship"

（本公司在三州府註冊）

分設星洲檳城吉隆坡及怡保

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

(Incorporated in the Straits Settlements)

Singapore, Penang, Ipoh And Kuala Lumpur.

秘製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

墨魯窩兒者即華言鱉魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆瘵吐血陰虛痨瘵肺病咳嗆肺管發炎童子身體軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立濟神效但其味腥厚胃弱之人每不能下咽而況詐偽日多每雜劣劑不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精粹製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一匙者改服此丸不啻已服二十五匙魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一粒藥丸不論胃弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶年老者以之補血生精孕婦以之固胎滋乳小兒隨意與食尤以轉弱為強易長成而不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

可向各有代理購買

經容鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

民國十六年一月三日

我們購買日光肥皂時最初的念頭因為就是日光肥皂一定優美的製者以一千金磅之代價担保其每條肥皂純潔品且製者維持其供給棕櫚油之各大產地于世界上俾此肥皂得以享有富于天然清潔之能力永無混雜化學藥品以致損傷衣服且此皂潔淨而又耐洗于經濟上亦極省儉請主張購用日光肥皂品質完全潔淨也

唯一代理人轄典目拉露沙父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

特載

劉湘出師武漢之宣言（一）

國民革命軍第五路總指揮劉湘告民衆書云：吾人此時申領重兵：向武漢進攻：實在是我們最痛心的事：實在是我們萬不得已的事：本黨費盡千辛萬苦：在軍閥掌握中：把兩湖地方奪得回來，原想敢行北上：直搗巢穴：與帝國主義者爲最後之淸算：不料共產黨徒別有肺腸：趁着軍大舉東征之際：盤據武漢：陰謀篡奪：鬧出種種花樣：他們召法開會：私行改選：排除本黨忠實同志：分配多數共產黨員於各級黨部各省政府：他們以提高黨權爲名：要把軍權政權黨權完全收歸幾個跨黨份子的掌握，他們安然坐在武漢：不但不北伐：幷且百端造謠：誣陷我前方將領：甚至截留軍費，亂發號令：欲置我前方部隊於死地：他們在本黨各級黨部：組織黨團：操縱黨政：同時佔據宣傳機關：凡屬本黨黨報：及各軍師團之政治部：有不願和他們一鼻孔出氣的：必立遭排斥：他們以放爵虛榮：誘惑學生：以操縱敎育：要把中國數千年遺傳下來的社會道德，家庭秩序：地方風俗：不分好歹：一律推翻：他們以勢利勾結佛慘工人：加以裝璜：號稱糾察隊：以魚肉善良：騷亂社會：擾亂地方：戴起本黨的面具：盤據本黨的腹心：向本黨進攻：他們以兩湖爲根據：想方設計：破壞國民革命，要在最短期內，把國民黨盜入壇裏：他們才好公然出來，組織俄國式的獨裁：他們的謀叛行爲：曾經我中央監察委員通電舉發：證據確切：他們不能敎展，轉而惱羞成怒：今天罷免這個：明天拿辦那個：鬧得乜見：倘欲挾天子以令諸侯：我中央黨部鑒於武漢叛徒之不可以理喩：鑒於兩湖民衆之陷入水深火熱：鑒於黨國前途之岌岌可危：深悔前此一味優容之非計：乃毅然下令討伐：湘亦同時奉令：督率第五路各軍：向武漢猛穴進攻：在國民革命進程中：又多此一番周折：眞是吾黨最不幸：最痛心而且萬不得已的事：我長江流域數行省：尤其是兩湖：十餘年來所受軍閥之蹂躪：兵戈之騷擾：不知其若干次：驟至百業凋零：民不聊生：民衆望治之心：最爲迫切：所以黨軍北上：我兩湖同胞：無不歡欣鼓舞：以爲從此脫離苦海：可以樂享太平了：豈料少數奸徒：盤據本黨樞要：假公濟私：專以擾亂地方：妨害革命爲能事：致使我兩湖同胞　飽嘗暴民專制的滋味：飽受恐怖時代的洗禮：數月以來：遷徙來川的朋友，絡繹不絕：恐怖怨嗟：慘不忍聞，兩湖爲國民革命基域　乃不能出人民於水火：反而增加痛苦　如此罪無可言：豈是本黨所及的的嗎：共產黨我處處表生亦：隨得天怒人怨：他們却深藏不露：把一切罪惡，整個的放在國民黨身上：這種偸樑換柱，殺人不貲命的毒計：眞是辣辣己極吓：跨黨份子：所恃爲最森嚴的壁壘：不外是先總理聯俄容共農工三大政策：他們對於三民主義：早已絕口不提，早把這三大政策高高擧起：作爲他們的當箭牌：當中極力工作共產：破壞國民革命，有貲於他的，他們就說總理政策是應該如，的：不如此就算右傾：就算反動；就算不澈底：就算反革命者　就算新軍閥　就算走狗家奴：就算劣紳土豪：一頓惡罵，足使軟者屈從，强者倒退：殊不知主義與政策：性質上自然不同：主義永久不磨：政策因時而易　總理在世，也曾主張過東亞大同盟：也曾提倡過三角同盟　後來看見他們無誠意，不久也就打消了：

本埠新聞（二）

新加坡軍港工程進步之迅速

實得力西報載　柔佛通訊，中有參觀新加坡軍港一段：摘錄如下：

參觀星港事，似不應列入柔佛通訊，而實則軍港以屬於柔佛：而非屬于新加坡：蓋自柔佛經堤道：可步行抵建築軍港之處：而自新加坡步行到該處者：則余（訪者）以爲其人必甚少也：

查自柔佛堤道南下：左折沿岸而行：有鐵路軌道爲惟一之路：故均須行枕木上：而該鐵路線又遠離海岸：而折入稚植樹膠林中：經數英里之遠：數月前：該鐵路線旁似有將建一公路者：此路屈曲高低：而鐵路軌道則成一水平線，最終到一大溪，數星期前尙未建有橋樑：到，須乘舢舨過渡：登彼岸：行入樹林中：將聞滑泥機之聲：向發聲處而行：則可到軍港建築處矣：僅有歐人稽查數樣：並監查員公所及一二簡陋之碼頭外　除無他物，惟望海面：可見小艇數艘：及滑泥機從事工作：

前所述者：俱爲數月前之事：最近余（訪者稱）於前一星期：又前赴察看：余大爲駭異：蓋非僅鐵路之工作大有進步：而鐵路旁之公路：亦大有成績：一部分業已完竣　工程極爲迅速：惟余未到溪澗處：一視其橋樑已架設否耳：察其軍港處路礎之長　而築耗費不貲：則可知何以軍港之工程：須經若久之時間：始克完竣：此欲步行參觀，實不爲易益之舉也云云：

府署法官之審案忙

昨日府署一堂法官波爾氏：謂地將臨法官，近因該送案件增加：試將私人時暫事務：移時第二法庭辦事　但現下該庭法官　於諸其他法庭：更形忙碌：且又缺乏對於此事：極爲反對：而該庭亦時已觸：且又職員缺乏：經已數載，各庭職員：比二十年前爲少：而案件則日益增加　近十五年內：政府各機關之職員：如輔政司處：華民護衞司及府署等：皆大增加：但各法庭內之職員　則較諸十五年前爲少：似此殊不合理：彼曾將此種缺乏職員情形：呈報於地審讞法官，獲得彼同意：惟仍無具體辦法：目下各法官職務已多：而又再加以重担：則極不公道：苟長此不設法安置：恐現下之情形：仍繼續不變也：

身懷兇器被執

巫人醫差某：本月六日在佐治街巡查見有華人施英青：形迹可疑　乃上前詰之，施則支吾以對：追搜其身上，則有凶器數件：遂拘之以去　結果如何，有聞再報：

賭徒被罰

閩人某：在爐邏佛聚賭：被差拘之：控之於案：前午法庭提審畢：判罰被告銀一元：以示儆戒云：

摸竊被執

粵人顧九：昨晚七時許：行經柏律附近：突被一閩籍匪徒彭昌：將顧所有現銀併元並銀包一個：摸竊以去：幸即察覺：立爲喝警追捕：詞由某號探差：卒將該犯拘控於案：今午府堂候訊：

出境重來被執三則

閩人曾某：日前在英屬某埠：曾犯罪案：被逐回華：近日又復重來叻地：爲差偵悉，四出巡查：卒在丹戎巴葛律附近　拘獲送案云：

瓊人林亞溫：日前因犯罪案：被逐回華：近日又復潛踪來叻：隱居新市亭街附近：詞爲某號探目偵悉：乃拘之以去：今午府堂待訊，

潮人林亞溫：日前因犯罪案被逐回華：近日又復潛踪來叻：迸居新市亭街附近：詞爲某號探目偵悉：乃拘之以去：今午府堂待訊：

竊案彙誌

閩籍苦力工人王文圭，日前赴捕房報稱：是日失去現銀二百五十元：請爲緝究云：

閩人陳石岩：日前赴捕房報稱：是日被人入屋：竊去衣服值銀四十元：請爲緝究云：

粵人張基：日前赴捕房報稱：是日失去現銀一百八十元：據疑係其姪耀南所竊：請爲緝究：詞由警差將該竊犯拘獲：候明審訊云。

閩人吳財來：寓吳芝律某號：昨晚九時許：突有匪徒數人：闖進其家：將其現銀四十五元：金飾十五元：並帕子等物共六十餘元：劫之以去：吳某不甘：立追其後：卒將其匪徒中之名杜文德甚獲送案：禮候究案訊究云：

承頂聲明

啓者芙蓉埠皐架坡街第四十一號利興昌怡記號貨生理暨日保舊部等合資開設今因全體股東志願別業

四盃將利興昌怡記字號貨物器具傢私店底全盤生理頂與利興昌隆記承受經營業此號所有出頂人無涉偷利興昌怡記日前有與各界未往款項或相保按揭等情以及一切轇轕未清手續由就頂之日起限此一星期內前來理會澈剖乃係自與與承頂人無涉此佈

承頂人　利興昌隆記　同啓

出頂人　利興昌怡記　全體股東　謝發榮　黃錫之　陳鶴林　蔡爾文　卓爾　黃能侃　譚乃穗

民國十六年八月十日　冊

承頂聲明

啓者本坡吉寧呢律門牌十二號協成號出盤家私現已頂與協順號承受倘協成號前日有與各界來往賬項或借款等情請於七日內（即十二日起至十八日止）前來理會淸楚過期乃係自與與承頂人協順號無涉尤此聲明免滋後論此佈

出頂人協成號　張　鄭順　全啓

承頂人協順號　吳鞠軒

民國十六年八月九日　冊

早晨之美

凡女子之皮膚能健者於晨起之際倍其嬌艷今日已經多人之試驗莫不以之爲喝此際欖皂曾使許多皮膚康健故能此皂係棕櫚及橄欖油所製幷無其他雜質故有天然之青色生色：如洗淨藥水因棕櫚及橄欖油之功效而使艷麗焉

PALMOLIVE
SOAP

工部局通告

▲爲招人建造厲字事：

爲通告事啓者本局現欲招人於島利然醇律建造厲字五十一間欲承建者可將投票於八月十五號拜一日午前投交孖亞郡

惟須先繳按櫃金一百元然後將該款依向本局測繪部索取圖樣及投票格式該按櫃金俟投呈正式投票時即可領取回

本局於投票有采取之全權非必價格最低者或任何一張投票即可得入選也此布

一九二七年八月五日　李川　工部局秘書馬華金啓

工部局通告

▲爲招人建造貯車所：

爲通告事啓者本局現欲於孟新建口律建造貯車所并投標格式及圖樣可於辦公時間內向本局稽核工程部索閱及取用

投票函件存放於信封之內然後繳交本局秘書處惟日期不得逾於本月廿二號拜一日午前

每張投票須繳交按櫃金一百元俟投呈正式投票時即可如數收回

本局對於投票有采取之全權非必價格最低者或任何一張投票即可得入選也此佈

一九二七年八月九日　李川　工部局秘書馬華金啓

◁ 疾病應用 ▷

無論何人均須于家內存置（興寶施）萬蘭池酒一樽以防疾病之驟發及意外事
故庄老年往咽萬蘭池酒乃於意外時救急之最良及最易見效之酒
興寶施萬蘭池酒各處均有出售
一九二七年二月廿八日

此乃能令爾時覺康健之補酒請早購用必能增進爾身體之康强無恙

Hall's Wine

當爾新病初愈自覺身體疲困之時當爾身覺慵懶常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可恢復你之氣力此著名之補酒可令血質强厚而再健康與有力而耐勞全身豪有新生機爲醫生每勸病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功效也

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次當飲之酒擬贈者尚多以爲贈送之用凡購大樽一樽者便可得此贈品購酒時請索取之可也
此著名之酒可由各上等化學店及酒商如本坡峇株街一二四號門牌之東方貿易聯合有限公司購買
唯一主人英京士提芬士衛士有限公司啓
一九二六年十月十三號

天一青年影片公司偉大出品古裝歷史軍事巨片

三國志

宴桃園　第一集　破黃巾

租映者請駕臨敏申律五十八號天一青年分公司接洽

SUBINA THEATRE
鶴鑾舞

自七月廿七號起至八月二號止
▲頭場七點半
百代時事
特別笑劇
金牡蠣（結局）
▲二場九點十五分
閃光中之英雄　五本
利只飛者　六本
拜六禮拜拜一均有日戲　本院主人啓

Gaiety Picture Palace
牙池

自七月廿九號至八月四號止
▲頭場七點半
新鋼　七本
不許呼喊
救父
▲二場九點十五分
結婚所　六本
新笑劇
本院主人啓

唐拾義

此丸乃治一切新舊瘧疾之聖藥如隔日瘧或隔日三日發無論先寒後熱先熱後寒經年累月之瘧疾無不應手奏效且能消內熱健脾開胃助消化祛除邪

太和洞帶戲丸

△主治各症

▷ 最佳之紅毛灰廣告 ◁

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

（在英京註冊）代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur and Ipoh.

新發賣

味の素特小瓶

敬啓者比維 鼎祉綏和 財祉協遂心欣頌祝味の素出售以來幸蒙各界歡迎遂成社會必需品唯憾未知文化調味料味の素之効用人士尚占多數敝號今以宣傳招來新點要家起見不惜包裝其他多大花費訂明五月初一發售特小瓶所盛味の素分量較現在之小瓶半量所售價格亦較小瓶一半價數敝新格外惠 顧實爲欣幸

調味精粉

味の素

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

中國人之保險業榮執牛耳中國人之保險公司故本公司之承保完全保水火

險舵保險多車各種損失賠償則快捷公道保價樸最低

廉使保險財產爲永固堡壘區區保費吾儕商衆中不無少補耳倘蒙多顧一律歡迎

董事 正主席薛中華 李俊源 殷雪村 司理 黃說

李高明亞夫 干頌勉 協司理李 蔡同茂

黃兆珪 許山源 監督 何守智

極品居壽種子丸

代理 叻坡 庇能 坭羅 太平 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

極品居壽丸天下無雙強大偉力收斂神巡之神精神久爲環球人士稱許傳效彰彰凡有先不足後天失調因致氣弱日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收穫實效也本醫生有鑒于此願將生平獨得之秘加以研究務使一味純粹功效驚人補身精最佳最能滋養此丸不能生育者試服此丸必品最優丸一粒服後服用可保精神強壯永保青春

久未學仔者與不育男之歷驗無變與故之保十者試服之即知此丸爲宜男聖藥故乃醫遂此丸每盒有二小粒出藏不爲數服每日服二次旅行不過一二分寄在服後不知不覺精神活潑與病魔人不相同在廣嗣之金丹生男之寶也

每盒二元五毫

每打二十五元

遠外郵費在內

鵝鶴標 射洗白毒水

故凡男子五白濁患者當試此藥有奇效數年不愈者其病刻時消散各種藥所不能時止時發此不明斯症之由耳蓋此症爲病根伏有微菌潛藏於內服藥丸亦不能直達患處故須用射水射洗不能清除病根此牌洗藥射水有特殊之功請嘗試之方知其妙不謬也 每瓶五毫 每打五元

每日射洗數次便見奇效

▶地門提之[illegible]士台◀

此種[illegible]貨出自[illegible]力用精熟之番茄
製造味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭火食店均有出賣

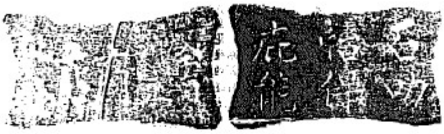
SOLE AGENTS [illegible]

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

保精益腎丸

△此種益腎丸能保已虧之腎專治精血虧損夢中遺泄腰酸腳軟元陽虧耗寒疝[illegible]滑面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者[illegible]服[illegible]腎丸

價目 每盒一[illegible] 每打十[illegible]



上海

五洲大藥房

人造自來血

△為人身之補寶

[illegible]

助肺保[illegible]香膠

[illegible]

補血解毒 海波藥

[illegible]

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 會豐商店

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade

星洲營業公司　　　　　　　　　　　　　　　亞結樓廿四號

八月一日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	亞[illegible]倫[illegible]	二六	二七
Alor Gajah	一	亞路加惹	二四五	二五五
Amalgamated Malay	二	馬來聯合膠園	四	四二五
Ayer Hitam	五	拔也希擔	四二	四四
Ayer Kuning	一	拔也官甯	七	八
Ayer Molek	一	拔也摩力	二二	二四
Ayer Panas	五	拔也板拿士	一一五	一二
[illegible]	二	巴[illegible]河		
Balau	一	巴[illegible]	四	四二五
[illegible]	一	波路膠你	三二	三四
Bassett	一	巴色	一一	一二
Batu [illegible]	一	巴刀連麥	一三	一四
[illegible]	一	別佛	一	一一
Bregas	一	布路加士	一四	一五
[illegible] United	五	聯合布路乃	六五	七
Bukit [illegible]	一	布結哇路當	八五	九五
Bukit K. B.	一	布結賓望	五	六
Bukit Katil	一	布結加地	八五	九五
Bukit [illegible]	二	布結賓榜	二二五	二三五
Bukit Timah	十	布結班馬	一三五	一四五
[illegible]erdang	五	曾吉士登	八	八二五
Cotensburgh	一	哥連士北	四	四二五
Connemara	一	干你馬拿	二三	二四
Devon	八五	地份	二六	二七
Glenealy	一	盈連你利		
Hamilton	一	威米路敦	一二五	一三
Haytor	五	希刀	一一五	一一七五
Indragiri	五	因打猪里	一八	一七
Jeram Kuantan	五	嗟林關丹	二二五	二四
Jimah	一	尖馬	六二五	六五
Kamasam	二	加馬臣	二	二四
Katoyang Bahru	一	加刀巫巴老		

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Kedah	一	[illegible]打	三八五	四
Kempas	二	甘巴士	八	八二五
[illegible]	五	[illegible]老[illegible]	七	七二五
Kuala Sidim	一	瓜那舌店	三五	三七五
[illegible]	一	官[illegible]	四一五	四二五
Lunas	五	侖[illegible]士	三二五	三三五
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二二五	二四二
Malakoff	二	馬拿哥付	四二五	四五
Manlai Takong	一	萬禮得功	六	六五
Mayfield	二	尾栗	一三	一四
Melville	一	米路非路		
Mentakab	二	文打峇	五二	五四
New Sendai	二	烏士姑底	二六五	二七五
New Serendah	二	烏士連打	四二五	四五
Nyalas	五	你亞拿士	一一五	一七五
Pajam	五	巴釬	二三	二四
Parit Perak	一	巴列啤勒	四七五	五
Perak River Valley	一	啤勒谷	二五	二七五
Punggor	一	旁哥	九	一
Radella	五	勒地拿	八	八二五
Sandycroft	二	威的哥乎	二五	二七五
Sungei Bagan	二	宋幾巴眼	三五	三七五
Sungei Takang	一五	宋幾刀綁	一一	一一五
Tambalaks	一	[illegible]勒	一二五	一三五
Tapah	十	打巴	二九	三零五
Teluk Anson	五	的融晏新	二七五	二九
Temerloh	一	[illegible]馬路	一一五	一二五
Trafalgar	二	打[illegible]加	一五	一六五
Ulu Benuta	五	烏路猫勞	六五	七五
United Malacca	一	聯万的馬六甲	二一五	二二五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一五	一二五
Jtan Simpan	一	烏丹[illegible]	三五	三七五

[illegible] 經痛

[illegible]經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭

痛　經前後無定期　大便閉結　或

[illegible]經　或黃或赤　一月數次　嘔

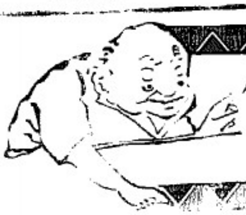
[illegible]　遠年近日閉經　胎動經來

[illegible]　子宮虛寒難孕　面黃肌瘦

[illegible]

石叻 怡保 庇能

曾豐商店 批發



德國

盧斯民良藥

[illegible]疼一[illegible]其病源各有不同其痛形狀

亦[illegible]不一有隱隱作痛如刺錐者有

昏眩重脹偏左偏右者考其原由大概

爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁

不[illegible]或夜少安睡或有月信不調[illegible]大

腸[illegible]或氣滯不宜或婦女體弱等症

[illegible]因而作痛如撥骨酸痛

[illegible]之齦浮痛耳門脹痛四肢風

痛[illegible]液變當腦系受刺激而致凡

[illegible]痛者可[illegible]可立

[illegible]

价目每盒二角每打二元

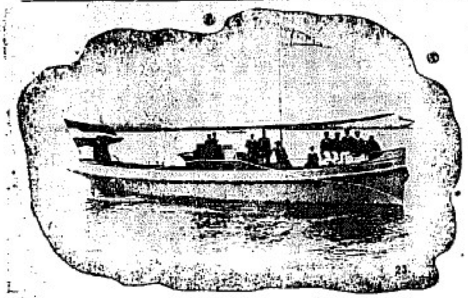
德國[illegible]藥廠披露

石叻 怡保 庇能

曾豐商店 批發

DEUTZ ENGINE

德士機器



德國最良之出品

Deutz

裝配君等的電船以不熟油汽機應免多費火水且易+約束君等的燃料如欲知環球馳名之德士輪船汽機詳細內容者請至下列之商號接洽為盼

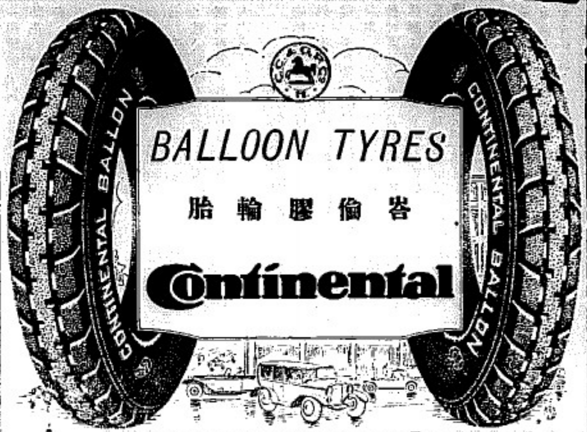
一九二七年七月廿三號

N.V. Motorenfabriek "Deutz"

Incorporated in Holland

Union Building

P.O. Box 382 Singapore.



Cord-Balloon & High Pressure Tyres

堅韌汽球式及高壓車輪胎

The New All Black.

"Continental Cord Balloon and High Pressure Tyres"

新式(全黑)馬標堅韌汽球式及高壓車輪胎一係選最優等之材料由全世界製造最好之車輪胎之專家監製製造廠著名已經五十六年欲得最好之結果請裝用大陸全黑汽球式及高壓車輪胎

南洋總經理沙音勝美有限公司

(本公司分設星洲及吉隆坡)　一九二七年六月一日

Sime Darby & Co., Ltd., Singapore and F.M.S.

▷ 道芝兄弟汽車之三大利益 ◁

▲道芝兄弟汽車之經營利益有三

(一)此車之製造堅緻有力故其保守維持費用極小

(二)尋常汽車常需駛一十萬英里外者往往即行作廢棄用將即役之而在芝兄弟汽車則不然因其生存之日遠勝尋常之汽車

(三)再此車用舊後置於二手市面出賣時平均可賣得最高之價值此其鐵證也

價錢

遊行式一千九百八十元

兩人坐遊行式二千一百六十五元

特別轎車式二千四百八十元

新嘉坡里昂汽車有限公司

果園街(東陵)九十二至一百號門牌

Lyons Motors Ltd.

92-100 Orchard Road

Singapore

DODGE BROTHERS

MOTOR CARS

B. 14 CITROEN

◁ 模範風車 ▷

速度每小時五十英里

用煤油

用油

有平衡無聲堅固之機器班擺式風車後面有鐵軸固與無聲之機輪

此乃著名之美麗實在平穩而且經濟之汽車也

備全付輪子四隻并附輪及輪管等件

惟一代理人　叻　吉隆　怡保　檳城

成豐汽車有限公司啓

一九二七年七月十八號

Sole Agents

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang

廣東要聞

◎奢侈印花布告開辦後之商人態度

奢侈品印花稅商人堅決反對：其舉求目標在於根本取銷：而財政部主張：則必須維持原案：祗允將章程細則酌改耳：官商意見：相離尙遠：因此奢侈品印花稅問題：遂成相持不決之局：現財部以函約三總商會舉派代表赴部磋商改善：商會未允照辦：該部爲稅收計：乃逕將章程公布開辦：各行各街等得睇布告：以痛及切膚　紛紛投請市商會總商會等設法維持：總商會據各行投請後：以日前三商會種決召集之請求．取銷奢侈品印花稅委員會：卽所以謀解決此問題：日下形勢旣如是緊張：非卽日召集開會：無以資進行：故特於二十日通函各行各街舉定之幹事．於廿二日下午二時開聯席會議：討論應付辦法：聞一般商人主張：以財部布告：定於八月一日實行：時期愈迫：似不容從容討論：以文字書面向政府力爭：亟應從速籌備大請願　務於八月一日以前見諸實行：必須得有相當之解決始已：否則當實行第二步辦法：對於章程所列之奢侈品：一律暫停交易：以待解決：蓋以一經遵照貼用此項印花：政府卽認爲可以辦理下去　斷無取銷之希望矣：幹事聯席會議　大約亦本全力向此兩點進行云　在各界人士意見：以爲此次商人之反對奢侈品印花稅：並非反對政府籌款：不過不滿意於籌款手續之辦援：政府目的旣在籌款：果於籌款上無影響：則于商人意見：似應擬以容納：以符與民合作之旨：查現在商人爲贊助籌款起見：甯願增加奢侈稅：就公家收入而論：不抽於此而抽於彼：政府收入：勢無更變：在財政部似不應堅持原案：失大多數商人之感情云：

◎拿獲受賄暗殺之工賊

廣州市辦來發生擬殺案：層出不窮：除因刼財害命外：復有假託工會受賄暗殺等案：公安局以此種匪徒：擾害市面安甯秩序最烈：叠經嚴令偵探：嚴密查拿：昨二十日：警探在沙基馬路息影茶室　拿獲此種匪徒兩名：茲探錄偵緝課呈文如下：呈爲解請訊辦法：竊查本市近日槍刼暗殺等案：層出不窮：當經分飭各偵緝員嚴密偵查：查悉有匪　帮：常爲擺錢籍槍：及假託工會受賄暗殺：時在陳塘地方出沒：經飭駐警察第九區各偵緝員留心查緝：現據駐第九區特務委員陳植雲稱稱：據偵緝員羅某稱稱：漸綫探有著匪三人：身懷短槍：在沙基馬路息影茶室品茗：擬往法基向搶外．潛伏一隅：圖搶回沙面銀行發款人身上銀兩各等情：當卽派該員協同偵緝員羅某某等十八人：并知會九區署派出員警：及由保安隊供中隊長黃州帶隊協同辦理去後：旋據各員在該茶室拿獲匪徒二名：並在該匪身上搜出手槍二枝：其餘一匪被其乘間逃脫：茲將該匪犯解課訊辦等情：據此：提訊該匪：一稱鄧開：年二十二歲：南海人：住機織工會：平日做鐵機手工：去年十月間：有工友陳耩偉．被木機聯合會工人陳某：在第六甫水腳：用劍仔劇斃　昨日由陸畔之友李某某：叫民偕同陸祥：在沙基窺伺陳某行過：將伊擊斃：該手槍係李某某交執：併訂明擊斃陳某：卽酬銀一百元．與民等分用：民衣袋內之古月粉：係用來俟見陳某時：卽以此先擲落伊眼：使他不認得民等所爲等供：一稱陸祥：年二十歲：三水人　住康王上街：無職業：李某某係民友：昨　叫民約同鄧開擊殺陳某：得手後：酬銀一百元分　：身上之手槍：係李某某交民使用：是日民等：約定在沙基聽候陳某行過做事等供：查此等匪徒：擾害本市安甯秩序最烈：如不盡法懲辦：恐不足以儆效尤：應請嚴諸極刑：以寒賊膽而遏匪風．理合備文將該犯鄧開陸祥二人：連同搜獲手槍：一併解請訊辦．謹呈廣州市公安局局長鄧．偵緝課長吳國英：

◎何春帆部調防高雷近信

廣州警備司令自由鄧世增接充之後：卽將駐高雷第四軍所部調來廣州駐紮：以保護市中治安．至高雷方面　則酌留軍隊約兩團留守：刻下李總參謀長以高雷各屬地方遼闊：若僅以少數部隊留守：未免不敷分佈：現以彭氏革命軍第二游擊司令何春帆：自成軍後　約共編得三數千人：暫時駐在新街等處訓練　擬將何部完全調赴高州駐紮．担任高雷各屬剿匪綏靖事宜：仍一面認真施行訓練：至留在高雷之第四軍部隊：則俟何部抵境後：卽調來廣州駐守：連日何氏已召集所屬各團長磋商　防南路事宜：並將各事準備一切：一俟正式命令發下：卽可啓程開拔云：

◎粵政府通令各屬緝拿共黨

據粵報云：粵政府據報共黨秘密圖謀反動．有碍治安：特於昨廿日：通令所屬云：爲令飭事：案據廣州市公安局於七月九日報告　現據探報：(一)共產黨在某埠設立機關：收容粵漢三九廣三路被開除共產黨：(二)三路共產黨人多由某埠機關：派回北江韶關一帶：秘密圖謀反動．(三)省中共產份子：(與三路共黨餘孽匿藏市內者)：專候北江韶關一帶共黨發動：卽謀響應等情：除飭嚴密查緝外：合函報告等情：據此：應卽嚴行查緝：除批復並分別咨令外：合就行知仰該廳卽便遵照：轉飭所屬一體查緝：務將共產黨悉獲究辦：以遏亂萌：是爲至要：代理常務委員甘[illegible]主席朱[illegible]　常務委員李濟深：朱家驊：

◎潮汕輪渡車輪工會罷工

▲目的在反對鐵路加價…

潮汕鐵路增加票價：汕頭農工起而反對：十二日通過全市商店休業遊行：仍無效：省建設廳令公路處徐統雄調查加價眞相．俟奪得應加：方能維持公司營業：四工領袖陳夢渭陳遇輕：許仁人等大憤：二十日令指導下之輪渡運輸工會罷工：發出反對鐵路加價宣言：實官廳出爲調停界險：但何輯五始終派兵保護路交通：對之增減票價事．登稱候省務會議解決．

◎珠江短簡

▲汕頭市長方乃斌到省：聞內請示潮汕鐵路加價案辦法：

▲留閩鹽巴檢查案：廿一日鹽務總處及農工廳內黃成留閩鹽商．仍與原案輪蘇：海員工會：已高呼勝利：

▲中山大學函省政府：請規與各區苗圃：幷頒協助改府造林．

▲廿一日黃埔商埠公司執行委員會佈告：招收商股：每股一元：以毫洋爲本位：

▲四商會通函於廿二日請各街各行幹事會議：討論請願撤銷奢侈印花事：

◀華僑銀行有限公司▶

The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啓者本行資備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商償款惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理c列左

▲資本

原定　二〇·〇〇〇·〇〇〇元
發出　一〇·五〇〇·〇〇〇元
先收股本　五·二五〇·〇〇〇元
股東負責　五·二五〇·〇〇〇元
公積存欵　八五〇·〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部
林義順(主席)　殷雪村　黃兆珪　蘇潮樑　黃德成　陳先恭　鍾水泮　邱國瓦

經理部
邱國瓦(總理)　陳長生(總司理)　陳錫光(司理)　陳秀錦(幫務)

▲分行
檳城　仰光　古碑　吉蘭丹　吉隆坡　厦門

▲通滙處
倫敦　紐約　香港　上海　日裡　勃泥　沖甸　亞比

中華民國十六年四月三十日

葉奇可止咳丹

不論何種皮膚病俱治

藥名皮膚水治各種皮膚病血毒濕熱癬癩瘡等每一分鐘見功藥不猛烈清涼而香不污衣服每瓶二角半

咳者其安心服服乎
固奇可之願也
抑亦咳者之幸

古語話　入門打噎嗽　先生個面黑　此蓋形容咳嗽之難治也　殊不知治咳嗽者其難　倘不明其理　則安得不有難治之　譏　卽如外感咳與內傷咳　雖有內外之分　顧必關於肺則一而已　所以醫家貴乎對症施而勿固守古版　當以新醫術爲舊經驗而治於一爐　庶何頑咳是道　故奇可所製止咳丹　無論何等咳嗽　寒咳熱咳新咳久咳乾咳夜咳等症　自問確有把握　可以十人服之而癒十人者　總有八九人之多　黃嘯材一物　應驗與否卽日便知　而且本埠乃一隅之地　又豈能律市詢若者耶　抑除本埠之外　証諸前年在嶼仔減價此丹以來　於是咳者及藥店附銷購買月月加增並以本減收藥多年　久已藥驗名馳　顧者亦可安心購服矣每盒五角

調胃丹係烟酒客藥寶

▲血燥濕熱之仙丹　藥性和平

此丹去濕補脾消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚濕熱大便結燥女白帶經期痛等症服之見效其格外舒暢家常衛生最宜此四水不忌水與別不同每盒二角

黃金邵減價

然則黃金失色乎　非也　卻爭優勝於商戰之場耳

此薪金油可抹可食以嗽一滴入口則氣喉升田味久不散比之別家只有薄荷味香不同專治牙痛喉痛．肚痛頭風濕小痛腳氣等症乃黃金油之最靈驗者也又外治猪瘡痢疾損傷除家行鋪之寶大瓶三角半細一角

頭痛散一定要第壹

論嗅性之和平可稱第壹　論見功之速可稱第壹　有膠片包散則不若不壞久貯不壞更加第一靈治牙痛神驗銷常每包八占每打八角發行另議

代理處

古友軒　吉寧街良樂和　牛車水福安
德和　二馬路普司作　北七樓　丹藥百春
杏春和　吉隆坡代理英匯街光有公司

葉奇可專治咳嗽肺癆吐血婦科
紅花油白樹油專賣原庄正貨

紅花油白樹油每打混販裝八角每打貨真價實不賣假貨

海山街西十六號葉奇可啓

○印度著名醫生強咪拉氏

▲切切勿失此良機也……
▲請試環球無二之溫伊沙勝保身丸……

此溫伊沙勝保身丸爲天下無二之聖藥凡身體衰弱房事過度腦筋不足等症並之能生血生精使身體強壯腦力充滿效迅速世人常肆意於花柳場中而無節制致使身體日弱不知精液爲七十點血所結成印度著名醫生嘗謂凡人吃四十口飯與乳油相混合後纔能生出一點血來於此可見精血之寶減如此其艱致色慾太過之人易令身體衰弱並易發生抽筋頭痛近視胃弱等症凡致此者請購此溫伊沙勝保身丸醫身體衰弱之人食至三十丸功效無不立見也丸又最有益於用腦學生及精鋼工人俱有特別之效力並能使腎部虧損者得以強健此丸不論男婦老幼均可用之有百益而無一損者也

法　每日二次早晚飯前各食一粒　用牛乳吞送　食十六粒　價銀三元半

▲本醫生診治時間列左
在院診治時間　上午九點至十二點　下午四點至六點
現在住址）星加坡萊佛旅店巴刹士的沙律門牌八十三號

民國　六年七月十八日　　　　　　　　　　啟　約翰米勝謹佈

○吉屋出賃

啓者敝有三層樓之吉屋一所在牛車水戲園街門牌廿號（Sago Street）欲租者請駕臨芭蔴口羅敢申律興隆號門牌廿十號一問便知焉此佈

民國十六年八月四日　　　　　　　　　　　　　　興隆號啓

◉本報特別啓事

啓者本報現存有舊報紙五十二擔出售有欲購買者請至本報經理部面議可也

民國十六年八月六日　　　　　　　　　　　本報經理部謹啓

●五毒會議

（二）衆妖魔貪利附邪官

黑心蛇擇了日子：將備筵席：約那同山住的幾個都陸續到齊．大家入席後：黑心蛇便起而說曰：今日敝蛇備備筵席：荷蒙列位不棄：惠然光臨：實得欣幸無似．惟有一事：要與列位奉商和求意見的：就是敝蛇所賣胃藥：已有二年的久了．說起消場來．眞覺慚愧：當敝蛇胃製這藥之初：曾許每百元奉還元與列位作酬勞費：列位底嫌過少：不肯賞點氣力麼：抑或你們店東：要制止你們食此分外的財麼：或敝製胃藥：確實不能與永安堂虎標藥並駕齊驅嗎：原因怎樣我也不明白：現下我又有一個推銷法子：待我詳述出來：看列位贊成不贊成：我想邀列位結一個西家行的小團體．如果這個團體成立後：就有三種的好處．第一：可團結西家：抵制東家：如東家方面：有什麼不滿我們所要求的：我們就馬上聯合起來：一致反抗：一切交涉費．我當竭力負担：第二．現下稍有信譽的藥：就有人假冒了：國內外丹膏丸散出名的何止數千百家：然則此數千百家：定有人假冒可知：我們儘可從中搜羅代他推銷：照列值百抽五：那麼我們所獲的利：就有數可算了：至於眞正藥品：可沒法阻礙他的銷路：這麼一來：便可成爲我們的胃藥世界：第三：敝蛇的胃藥：也要請列位看看行友清分：點月一點：關敝蛇的意思．凡入了此西家行的人：都有提倡敝蛇胃藥抵制他家眞藥的職責：諸位以爲對麼．黑心蛇把這個意思告知衆人之後．便有蜈蚣起來發言說．蛇大哥能這樣的照顧我們：自是可喜：敝蜈蚣乃百足之虫：死而不僵的：我當錄我這本事替你效力．自從做了人家店夥之後：我們的東家家：絲毫不許我自由行動：我也耙說不道．敝蜈乃橫行慣了的東西：本來肚子裏：已藏了好久的悶氣了：今日蛇大哥．能提倡西家行抵制東家：敝蜈是十二分贊成的：至若代銷胃藥一事：以非利是圖的我：尤表無限歡迎：蝦蟆聽了：蝦蟆這樣說以後：也就與高彩烈亂說道：眞是英雄所見畧同．蝦所說的實合我心啊：我們的東家：自從我們代死大哥推銷胃藥以來：好像很不高興．常常對我們說：藥是誤人生命的東西．你大家不要因爲五塊錢代人作惡啊：東家還要施闊贈藥：積極去做好事：難道你們就沒有人好事不做還不算．又要去作惡事嗎．我聽了這逆耳的話以後：心中非常的氣：不過礙于東家勢力．沒有什麼法子：現在我們：能夠把西家行組織成功：就可同他反對了：所以這西家行：是我們斷不容緩的團體：最好先在報上登一新聞：暗中將他的意思．用（拒絕把持和野蠻）的字樣：發表出來：以爲嚇嚇嚇：你看好嗎：要知這個席間會議結果何：且待下回分解：

上天

○○○○○○○○不用乘雲駕霧　可能徒步凌空○○○○○○○○

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地上層：隨時轉移：然人在其中：如滄海一粟：瞬息即滅：南天酒樓：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：諸信家請普臨出席：有兵可驚：有轎可乘：其宜歟人之言：南天拔地爲天：有升降機：可免勞步：直達六樓：宛若上天：舉頭四望：有水可玩：山可觀：涼風颯颯：樂也融融：五樓花酌：更爲怡情：四樓小酌：免計房租：二三樓旅店部房間：格式新奇：招呼妥善：食住問題：實可愈諸：

注意

二三樓旅店部　由一號至三十六號

房租
三元　風扇電火種種
四元　齊備閒張伊始
五元
六元　定價不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間
南天酒店有限公司啓

電話　第二一〇〇　第二一〇一　第二一〇二
Southern Hotel Limited
Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore
電報掛號Tel Address: Nanthis Singapore
信箱Post Box No. 1039

查數

張維進君　林錫吟君

▲特別捐款收據
威廉醫科博士　No. 1 Hotel Road
林英河醫生　大坡禧山街思明內樓
吳國華君　財政處轉　(c/o Government Treasury)
陳炳隆君　住萊佛士坊九號樓下九號　No. 9. Raffles chambers.

▲入場價目
頭等　特別定價　特別位二元　一號位一元　二號位
五角　三號位五角　樓上前欄位一元　樓上後欄位
五角

▲入場券分售處
張瑞賢君　財政處內轉　c/o Government Treasury
陳炳隆君　No. 9 Raffles chambers
吳佛吉公司　水仙門大馬路　(High street) Raffles Place
Peter chour & Co. Bras Basah Road: Raffles Place.

民國十六年八月　日　　　　　星洲華僑學社劇務部啓

○星洲華僑學社劇務部爲濬源學校籌款舉行游藝大會啓事

學生爲建國的中堅人物學校爲培植人材的園地這是誰也公認而無異議的尤其以小學爲最重要因爲他是無論中學或者是大學的一個一定要經過的階段比方建築一所萬丈的高房也先要固定他的基礎方才可以成功不然就要倒塌下來了所以熱心教育的人們必先注重小學就是這個原故（中學和大學也很要緊的不過小學是基礎罷）但是辦學的困難很多其受影響最大的要算是經費支絀本坡濬源學校就是一個例證了我們有見及此便不揣棉薄毅然替該校籌款現在擇定八月十一日星期四晚八時半假座小坡大馬路同樂院舉行遊藝大會籌款存以充經費但是全我們驅大力微還望熱心教育的人們爭解義囊或可捐輸使一般學子得沾栽培的雨露這就是我們的希望了

民國十六年八月七日　　　　　　　　　　　啓

▲本會職員
名譽會長　宋旺相博士　咸廉嘜利博士
司理　張瑞賢君
財政　陳炳隆君

香港精武旅行團　音樂技擊歌舞大會

◉空前之游藝大會
△在叻表演
△祇有一晚

◉游藝節目畧舉

（粵曲）呂文成唱　秋魂夜怨　瀟湘夜雨
　　　　斤鳴鶴唱　昭君怨
（京曲）凌四爺唱　文姬歸漢　雷峯塔
（音樂）壬寶鑾　呂文成　楊祖詠　鄭保楨（合奏之）　賣花聲　雙鳳和鳴　漁樵問答　嫦娥奔月
（國技）呂文成獨奏　梅花三弄
（舞蹈）楊寶鑾　鳳凰舞　凌西爺　張凌霞　鴻門舞（古劍舞）
　　　　黃玉華女士　仙女舞
（雜技）技擊名家表演

◉梨春園戲院舉行

（日期）陽曆八月九日　陰曆七月十二日　晚八時在牛車水
（價目）名譽券二十元　優等券十元　普通券二元　以上多數座位　超等券五元
（售券處）星洲精武體育會（陳佑街四號）　羅氏大藥房（牛車水大馬路）　南天酒樓（余東旋街）

民國十六年八月四日　　　　　啓

節目太多不能盡錄座位無多購票從速

▲大大大補要孫萬金粉

大大大補要孫萬金粉專[illegible]見出[illegible]期內及[illegible]疾病之家用[illegible]使[illegible]見及孩童幸平安之快[illegible]其功效可[illegible]其四（一大大）三字為[illegible]之嬰孩之保[illegible]保其中[illegible]大[illegible]切[illegible]性之安於合家任何[illegible]有皆及不[illegible]之成分[illegible]世界已[illegible]用之[illegible]時已久其[illegible]數大有一日千里之勢於此足證此粉之[illegible]矣長見孩童一切疾病以及[illegible]中[illegible]去[illegible]大大大[illegible][illegible]使[illegible]及[illegible]用以[illegible][illegible]為奇效[illegible]（[illegible]）大便[illegible][illegible]食不消化[illegible][illegible]色[illegible]夜不[illegible]熱[illegible][illegible]千[illegible]煩[illegible]牙[illegible]見出牙[illegible]六大大[illegible]粉業已[illegible]乃[illegible]此粉功[illegible]女之大[illegible]見[illegible]見之大[illegible]一[illegible]白之[illegible]色[illegible]以[illegible]之[illegible]生[illegible]之[illegible]多數用[illegible]之女[illegible]知其功效之大而其作用[illegible]可[illegible]及有[illegible]（大大大[illegible]）其[illegible]如全之[illegible]）本[illegible]有出售每包一角六占

本坡代理處 [illegible]和 何長春 [illegible]和 [illegible]和 [illegible]

郭立基不容于廈門

上月十七日廈門通訊：廈門市黨部籌備員兼秘書月前率警察封廈聲報：廈聲日報標封後：即改組為廈門民國日報：郭立基即為民國日報管理委員，兼總編輯：此外尚兼多職：事事出以把持：頗為廈人所不滿：且加黨之初：有共產黨徐琛：及余哲貞（即徐琛之未婚妻）由福州逃廈：既被閩廈警備司令部捕獲而郭立基為之保釋：廈人遂認郭立基有共產黨色彩：七月十六日：廈門各街市滿貼打倒郭立基標語如下：（郭立基是壓迫工友：挑撥同志的禍首：）（打倒土豪劣紳的走狗郭立基：）臨逐把持黨高：霸公濟私的郭立基 下均署廈門總工會：教育協會：婦女解放協會：商民協會：等團體是日各團體拍電於福建省政府：控告郭立基：其電文云：福州：福建省政府，福建省黨部，籌備處：福建全省總工會籌備處：清黨委員會：各副團：各報館均鑒：廈門總工會籌備員：廈門輪渡船舶籌備主任：廈門民國日報管理員兼總編輯：廈門市黨部籌備處兼籌備員兼秘書：郭立基：籍隸不革命之灰色份子：抱取投機之主義：持包辦之手段：勾結反動份子：容納土豪劣紳：把持黨部：因郭一人之卑劣行為：致變為納污藏垢之所：易勝浩歎：查該郭立基前對共產份子：徐琛：余哲貞等因其同鄉關係：妄用黨部名義為之保釋：近則態度更如昔日：對忠實同志：則肆意推殘搆陷：妄加罪名：對勞資風潮：則壓迫良善工友：又復包辦廈門民國日報：為其個人作好搗亂之機關：擅用私人：浮開公款：其他種種卑劣行為尚多：久為全廈民衆所共棄：郭立基身為市黨部籌備員負黨國之重大之責任：不思努力黨務：以事黨工作：竟倒而逆施：動良而助逆：實屬反動有據：本黨罪人：除聯合全市各革命團體：向地方局請願：狩來請郭立基從嚴查辦外：為此特電切懇迅電：飭將黨部郭立基本兼各職撤銷：依法查辦：另派忠實同志來廈工作：以肅黨紀：而平衆憤：臨電不勝迫切待命之至：

廈門市總工會籌備處：商民協會：華僑協會：教育協會：婦女解放協會：市政促進會：反共大同盟：中國國民黨廈門市第六區黨部：第九區黨部：第六區黨部同叩銑：是日（十六）下午二時：廈門市總工會籌備主任劉哲民：教育協會代表黃培理：商民協會代表郭其祥：華僑協會代表江維三：婦女解放協會代表陳審娟：反共大同盟代表鄭劍秋：同赴市黨部請願：要求市黨部查辦該部籌備員郭立基：並立即免除郭之本兼各職：當由市黨部代理籌備員李拔英接見：各代表等：當即陳述郭灰色態度：及勾結反動份子：容納土豪劣紳：用黨部名義：作種種非法行為等事實：並提出要求兩項：（一）請市黨部據情呈請省黨部：將郭徹底查辦：（二）請市黨部立即免除郭本兼各職：市黨部代表李拔英：當允完全照辦：各代表：當即與辭而出：隨往司令部請願：當由司令部參謀鄭壞接見：各代表陳述情形：與在市黨部陳述略同：鄭當即允予轉電省政府，省黨部，分別徹究：各代表乃告辭而出：時已五點矣：現郭立基隱於該報之某洋樓：不日將潛回廣東原籍云：

金門教育界之新氣象

廈門通訊：金門辦學：垂十餘年：然成績絕少：大都固步自封：形式，名謂學校：實際則等於私塾：一般青年：雖有改革志向：然向日在北政府統治之下：談何容易：降至今日：金門，在青天白日旗幟之下：對於地方上應革事宜：措置自較容易：故近金門教育之呼聲：遂應運而起，後前一屆，學校共計六間之多：然大多學生甚少：殊屬偏陋，其中立女學與商業學校：均有倒閉趨勢：該立學校：上峰又有改組命令：金門公學董事執行委員會：以後補教育，呈出杌隉之象：乃於七月三日：邀集金門各重要機關，及負有時望之人士：在金門公學開談話會：討論後補教育問題：是日各重要機關：如縣黨部：縣公署：教育局等：均有代表出席：公推陳啓遜主席：洪永紀錄：其開會情形如下：一：行禮如儀：二：主席宣布開會宗旨：三：開：討論：討論結果：僉認金門教育：亟應後補有所改造：即其他鄉村：亦有改造之必要：并認後補學校過多，對於人才經濟：兩不經濟：且各自為政：辦理百出：極須速謀計算，[illegible]為一端：並在中學之開辦，亦屬金門勢不容緩之舉云：茲將議決案如下：組織金門教[illegible]育改[illegible]委員會[illegible]教育：二：金門教育改進委員會[illegible]籌備員[illegible]三人：三 上述籌備員：分股擔任工作，由該籌備會自行決定之：四：責成許丕冰：洪永安二人：召集上述籌備會第一次會議：并刊刻圖章：五，上述籌備會第一次會議：定七月五號下午二時舉行：六：選舉結果：以下十三人，中選為上述籌備員：陳啓澤，許丕冰，蔡潤韜：洪永安：許太白，許泗：林劍芝：陳紹澤：鄭軒毅：傅尤棟：許敏德，薛永涵：薛長安：

警告華僑

僑界欲產業之有保障請即向最殷實之聯泰保險公司買保險誠如是然後產業方不致有意外損失也祈各注意焉

◁注意▷

聯泰公司承保火燭賣面

保險生意價格相宜賠償妙

諸君光顧請移駕至吉寧街

力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
17/121 Market Street
Singapore

◁水牛嘜紅毛灰▷

水牛嘜紅毛灰乃輸入星嘉坡唯一紅毛灰其價格極廉品質可擔保其與英國之標準全相符合該嘜於荷屬東印度最為著聞政府工部局鐵路局煤油公司等皆採辦用

每二星期即有新貨由荷屬巴丹運至存貨極多隨時皆售

凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘蘇嘜打勞有限公司謹啓

（電話三五六 電報掛號[illegible] 但山大）

一九二七年二月廿號

Little's Oriental Balm

一打藥品之功效

[illegible]

一九二三年十一月十五

◎本報特別啓事

啓者閱報諸君如有朝日未能接閱本報者前即通知以便補送特此通告

本報經理部

民國十六年五月十八日

◎花柳專科大醫生到叻

張大驥先生專花柳專科學究淵深術精神妙海三折肱之良醫也昔在香港政府衙門註冊為醫[illegible]十餘年治症神妙著手成春中外聞名[illegible]茲述先生轉來南洋遊歷留住本坡同人等素仰先生學精深高有抱道鳴高之概[illegible]特勸先生設醫館於海山街門牌八號以便醫治有花柳病者到門求診并備有花柳各症藥丸藥水發行以備各埠函購採辦特及數語藉以為介紹

高捷泉 林錦堂 楊湘漾 邱雁賓 李俊臣 甦楓池 鄭以田 馮煥章 同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒有法有益真元扶正外病傳染五淋白濁花柳伏毒敗料血毒瘡癤等症者一二料真者再用藥消除盡第一料藥十元全料廿元

精製花柳解毒丸

[illegible]外病[illegible]丸各症[illegible]大盒二元中小盒一元

止痛五淋白藥丸

[illegible]五淋白濁[illegible]

[illegible]

花花世界如春柳 須參透

世言花花世界自謂如作柳耳然非過來人莫能參破也同人林光輝君工職假[illegible]毒痛[illegible]行至王君處南介紹[illegible]大醫生投[illegible]病[illegible]痛苦如入[illegible]色[illegible]鄙人今已自痊矣感張大醫生盛[illegible]若敬謝特登報鳴謝 林光輝 白

祖國二

◉湖南的共產毒

湖南受共產害者來稿云：自從共產黨在湖南弄權以來：誰是弄到民無安枕：在下就是身受其禍的一個人：今日如天之福：得出虎口：且把我在湖南所受的痛苦：向各位告訴：告訴：在下是長沙人：先祖先父曾做過清代的京官：至在下一向都是當教員：家裏頭雖原有祖遺薄田數畝：不致凍餒：但說到富豪二字：是完全夠不上：在下這數十年過的：都是文人生活：雖不敢說能夠寡過：然而與世無爭：這四個字是可以自信的：不料這種無聲無響的一個閒人：也會無辜受了傾家之大禍：幾乎連性命都不能保存：豈不是極天下之慘事麼：禍緣本年三月間共產黨把長沙的農會做粗了：這些會員無一個不是共黨：其實無一個不是著名痞棍：終日去尋害人：與他們少有嫌怨的人們：不目爲土豪：就目爲劣紳：不把他弄到家散人亡不止：在下就是其中被害的一人：以在下這與世無爭的閒人：原也不會結怨於他們的：然而禍逆之來：竟有伏因於十數年前者：在下這回受禍大概：就是爲那幾畝薄田果事：對上十七八年：那時還是前清時代：有一鄰鄉的地痞：把我們耕田的牛偷去了：這時我在省教書：並不理會這些事：是我的佃戶因爲職守關係：把那偷牛的人：拿送縣官：打了數十板屁股：枷號了五天：這原也是很正當的做法：是不能責備佃戶過於驕對待的：然而我們與世無爭的人．當時倒也覺得佃戶多事：事後回鄉：還把那偷牛的人：放了來：但誠懇的安慰他一番：把了十兩銀子與他：勸他做些小本生理：不要再幹從前的營生：這樣辦法：以爲是可消釋嫌怨的了：不斷事隔十餘年：這廝恨竟大大發作起來：從前偷我耕牛的人：他近年入了共黨：得到了長沙農會會長的地位：他藉．向我修報：因爲我祖父作過清官：就硬把我指作劣紳：長沙現在的農會勢力是比官廳還大：：他指某人爲劣紳：就可卽時把某人的家產抄沒：把某，餘斃：在下這間就是一個榜樣：長沙農會來了他那長的命令：就把我的薄田全數抄沒：妻子孫女全被綁拿：幸而我在省聞風先逃：不然亦難脫虎口：我的妻被鎖禁一個月：被共黨嚴刑鞭打：他們要供出我的住處：不知凡幾次：種來還說我一個好朋友，爲我化了千多金：纔把我的妻子出來：現在還寄住在我的友人的家裏：我呢：現在是家已經傾了：鄉是不敢回去了：淪落天涯：不知如何結果：共產：共產 就你：是禍人們啊：

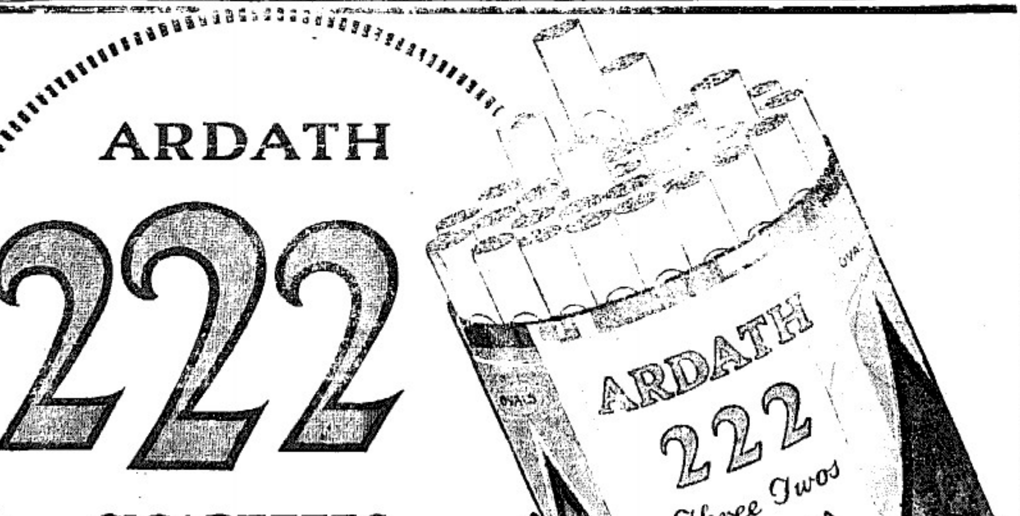
◉田維勤身後蕭條

▲田維勤致閻錫山之一函…

據太原可靠消息：田維勤定於六月二日在開封被槍：至其被害日期：則爲六月六日：地點則在洛陽：斃遺體雖經其部屬彙次赴洛請願：迄今尚未領回：身後蕭條異常：書籍外無長物：其太公與太夫人：年近八十：尚寓山西運城：田之部屬：以兩老春已高：故深：某君僞造請存恤田氏父母：近致閻山一書：敍述田氏生平：及遇害經過：與家屬近況頗詳：茲錄之於左：

竊居斤間：夙懸風誼：客歲追隨先將軍田公毅民北七：道出石門：瞻仰鈞旌：彌深向往：春間因病解職：僑寓海濱：以分此生：不委溝壑：會當變亂：不復有案與長者一通情素：致其誠款矣：豈意將軍殉難之後：尚得親息人間耶：先將軍再起運城：隨當世賢豪長者之後，併力討赤：大軍未合：許洛不守：代淚去鄭：棲於開封：宿衛之士：不及千人：奉軍既退：省垣空虛：秩序不保：一夕數驚：彼都人士 相率東來：環請將軍移者：不絕於道：議一日未決：聞有暫與失聲者先將軍雖重民意：終不忍困却：凜然起曰：但使卽封無恙：將死其何敢辭：迨於五月廿一日：竟指大梁，聲稱暫留數日：一俟瓜代有人：卽當委之而去：越三日：馮部猝至：逕今繳械：力卻被執：以六月六日因遇害於洛：嗚呼悲哉：跡其死事之烈：勇於衛民：義不受辱：大節凜然：自足千古：不獨下走平懷知己：悲痛欲絕已也：諸溪先將軍起家寒素：存總角于：提兵數萬：轉戰南北：決疑定計：獨冊千里：衛降納降：無堅不摧：頗不輕傷一人一卒：不妄取一草一木：帥行所至：耕市無驚：好學不倦：求賢若渴：事親至孝律己甚嚴：身不衣帛：家無宿糧 每當危疑震撼之際：益奮艱苦卓絕之操：在隊數年：綽號葉與公屬下：惡與共：終始不渝：與公且倚爲長城：其歸治軍也：以不怕死：不愛錢：不擾民，爲信條．嘗謂軍人天職：當以求國軍完整：國民生存：國運開發：國法尊嚴：國際平等 爲職志 聞者無不富頌企羨：爾其有所成就：天不佑善，殲我元良，卒有六月六日之變：並及於難 蒼蒼之難問者此：我公當亦有同感也．惟下走所不能已於言者：先將軍父母俱存：年近八旬 寄寓運城：適托廟下倚閭興嗟：無同流落：側聞其撫養先將軍兄弟：由孤寒以至成立：艱苦備嘗：奇節苦行：昭於鄉里．鄉者厥兄遇害三原：先將軍騐不敢聞者：七年於茲 今者：風燭殘年：際茲奇變：何堪設想：下走與先將軍：分雖僚屬：誼猶手足：知其身後惟一之大事：無逾二老今後之安全．用懇我公鑒類推仁 就近加以存恤：勿使困乏：俾終餘年：不特先將軍在天之靈與其顛沛流離之親屬：欽感無窮：卽天下後世，亦頌風義於不置也：臨咽緘詞，伏維垂察：

雅達煙草公司之二二二嚜煙枝每枝一占



MADE IN LONDON BY
ARDATH TOBACCO CO: LTD:

南洋要聞

○仰大設立礦務工程學院

（仰光通訊）

仰光大學執行委員，於六月卅號開會，一致議決接納緬甸公司董部捐助英金十萬磅之決議，於仰大內設礦務及工程學，命名爲緬甸油公司礦院學院；又議決懸做仰大名譽總監緬甸總督哈各人特拉爵士，一九二七年六月十一號電謝緬甸油公司捐助鉅金之舉，並電緬甸油公司，謂仰大當道必從速辦理，以履行該公司捐款之條件云。

○緬甸第二個女律師

（緬甸通訊）

緬甸訊：日昨倫敦傳來電訊，謂留學英倫法律科之緬甸女學生途撤拉女士，已經畢業，女士係由緬赴英研究法後者之第二人，其父兄均爲律師，女士少時在吳以吳會中學畢業，畢業後旋入大學理科，得學士學位，一九二五年赴英，入法律科，回來時將在其父之辦事所辦事云。

○泗水當局偵查軍界原因

（泗水通訊）

中外各報，已皆載聞，于此次巴城萬隆本埠兵營內，搜獲密函多士兵與赤俄來往秘密函件，證據確鑿，誠堪可惜，惟此最可靠消息，自此不軌之事發生，巴城總檢察官總發緊急電於各府屬，而本泗府尹，亦曾接該電函，聲稱對於各界之含有政治色彩者，急應嚴慎從事偵查，或者有同色彩之秘密舉動，當着手設密破獲，以絕後患云云。本泗府尹接該項函電後，將偵警界派出偵騎四處探查形跡可疑之各社團，而以軍界偵查尤加吃緊，打廟擊士兵營，毗有暗塚加身其間才稅動靜，召兌士人辯軍界方面亦不免在偵查之列，但自偵查以來，未破獲重要實據，大抵本泗軍界，未受赤俄之秘密運動，本泗比譟，瑪瑯，向來爲大軍之駐紮兵營內軍人，種類頗複雜，尤爲當局所注目云，目下本泗派出偵騎，仍繼續進行，從事深譏形蹤可疑之人云。

○郵政飛機近訊

▲荷政府詢問商家之意見…

▲據各方觀察必不滿意…

泗水訊：星望六由巴邑起程來之泗郵政飛機，共載到郵件三十三袋一節，已誌前報，茲經查悉，是日載到之郵件，寄信總共六百三十封，內計商家信四百零六封，民家信二百二十四封，該飛機星期日低泗：本日即到局領去者，計商家信一百零八封，民家信七十二封，政府之設立巴泗壟三地之郵政飛行，原爲便利商家起見，茲悉政府對此事甚已致書與各荷蘭商會，徵詢各商家對於郵政飛機之意見，并請早日答復，以便繼續飛行，各商會於接到此書後，一時尚難答復，但據各方之觀察，以爲商家對此未必十分高興，蓋因普通信平時粘郵十二仙半者，用飛機必加至四角，如外處中時只粘兩角者，飛機必增至六角，俱加兩倍有奇，而所快不過一日之間云。

○華僑組織木棉廠近狀

（巴城通訊）

巴訊，本埠產木棉甚多，但因無專賣處，其價甚賤，近日有華人蔡兆昌趙吉棠等，擬組織一人規模之木棉廠，雇工人，置機器，造出淨棉，發售各處，聞其法，先派人往各處收買木棉，由廠中除去棉子木殼什物，裝成每包約十斤，標明記號，發售歐洲及附近各處，現集有股銀約二千盾，或者即將實現，據說者謂，三巴冷泗水等埠，早已有木棉廠，惟佚大之巴城，尚付缺如，其事若果有成，將獲利不少云。

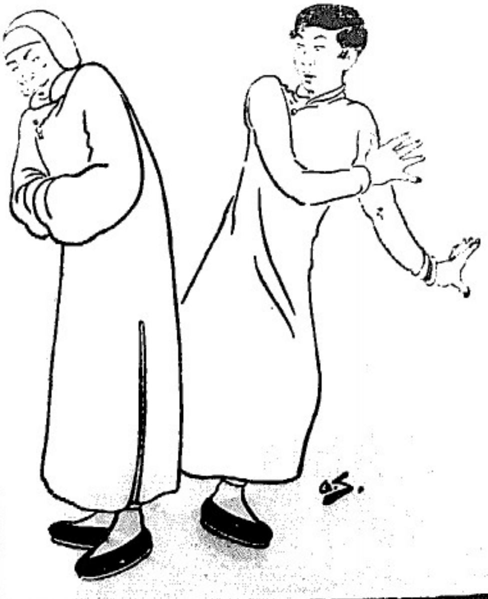
旗標三星　萬蘭地酒

旗標三星萬蘭地酒相傳由三年之香檳葡萄所釀成在法國谷呢地方製造

各埠酒店洋貨店均有出售價格低廉獨家經理：

大檳阿連李號　電話一七二

Sole Agents
G. AURELY.
Union Building, Singapore.
Phone 172



THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND
BDA
THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD.
REGISTERED

英國布來特福羅華染坊有限公司

諸君要買各種布色者請即注意當如交友擇其善者而從之惡者離之故凡與敝號交易者請認布邊印有B.D.A.之三字英文字者乃世界上最著名之麗華染坊公司所出品斷爲細察爲何此古

麗華染坊公司啟

SINGAPORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No. 452.
Phone No 5300.

新嘉坡辦事處在匯豐銀行樓上第五層

電話第八〇〇　信箱第四八一

一九二七年六月一日

諸君要用蓆者可買雙桃印長源蓆耐用堅固

長源美

然年公司承辦
長源美公司

諸君者是打電話到芽籠無人接洽可與打架蓆廠鋪事處可也

民國十六年八月四日 (2)

一尺六闊蓆　一尺八闊蓆　二尺八泉記蓆
二尺九蓆　三尺二蓆　三尺六甘蓆

如有外埠本坡之人要用此蓆在叻向各號買無者可直函到芽籠新路口名古發律製蓆廠接洽可也得律風四六二五號此達門牌十號至十二號辦事處新嘉坡文給實得力門牌六號得律風一零四八號

十六年六月十三日

星洲海山街四十三號二樓

華人醫體醫務所

利亞巴林氏醬汁于烹調上大著其聲名無人不知

一九二七年六月十四日

LEA&PERRINS' SAUCE

士巢有限公司

健力士黑啤酒乃麥最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒論婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體強壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENTS

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED

SINGAPORE.

劍俠名作

三劍仙

(二十大本)

◀不日開映▶

南華貿易公司啓

上海新人影片公司監製

合華影片公司出品

惟一古裝之神怪影片「西遊記」之一

猪八戒大鬧流沙河

◀劇情摘要▶

河底八戒大戰猪八戒敗走變石碑孫行者求救觀世音授木吒葫蘆收沙僧救餘女木吒用仙水挪葫蘆化舟渡三藏師徒西去

雙桃標煙枝

第一好煙仔

試問誰是

煙中之王？

香純，

紮寔，

耐燒，

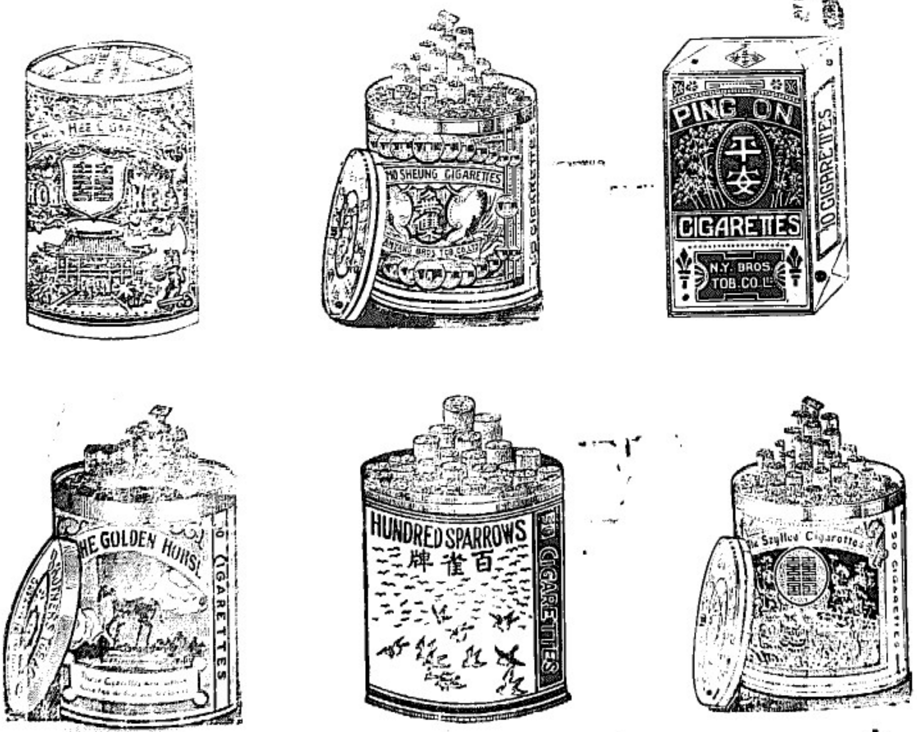
有此三大特色惟

雅遇煙草公司所出

之雙魁煙足以當之

請注意

認真國貨香煙



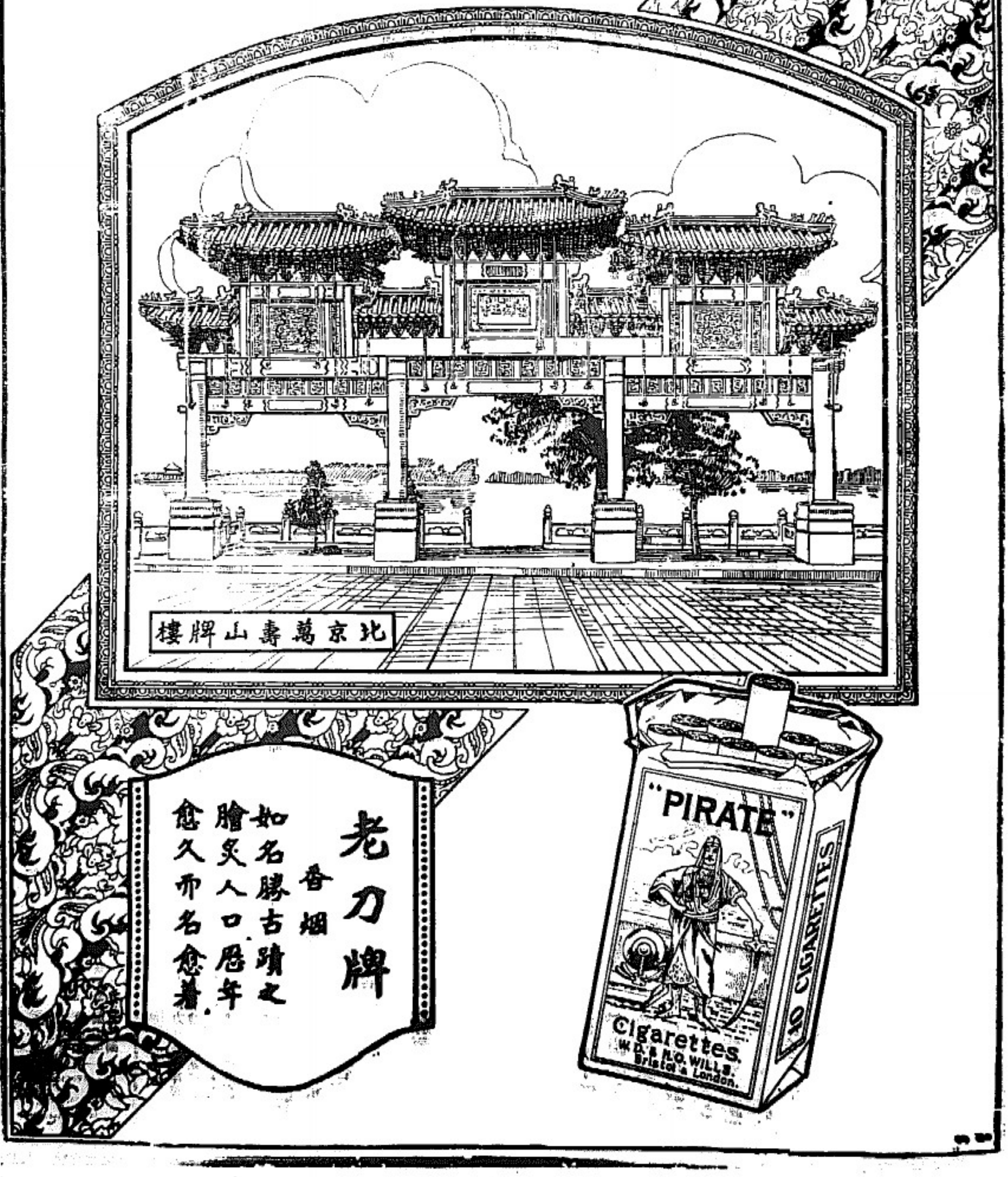
大坡代理 瑞泰 南源 瑞隆 萬德成 楊聯興

小坡代理 福成 成利 萬隆 聯興

南洋兄弟烟草公司出品

發行所大馬路海山街一百八十一號

老刀牌香烟


北京萬壽山牌樓
老刀牌
香烟
如名勝古蹟之
膾炙人口歷年
愈久而名愈著
"PIRATE"
10 CIGARETTES
Cigarettes
W.D. & H.O. WILLS
Bristol & London

屈臣氏馳名沙示水
南洋總代理星架坡商業代理公司

南洋各埠均有代理
商業代理公司
丹波巴素路門牌一百卅二號
電話二〇二一

祖國一

◉上海戒嚴正副司令白周之闢謠布告

▲凡民之友……
▲不嫉視……
▲凡民之敵……
▲不妥協……
▲無論環境如何艱難……
▲決與民賊奮鬥到底……

南北妥協之說：雖經蔣總司令正式否認：而流言仍多：上海戒嚴正副白周兩司令恐謠啄不息：有礙後方：特發布告：鄭重聲明：內有須知本軍爲民衆利益而奮鬥：凡與民爲友者：皆爲本軍之友：自無嫉視之心：與民衆爲敵者：皆本軍之敵：決無妥協之事：無論環境如何艱難：決本總理大無畏精神與一切民賊奮鬥云云：剴切明瞭：茲錄如下

爲布告事：查我國民革命自去歲出師北伐以來：凱將士努力殺敵：人民熱烈贊助：得於短小期間：將東南各省以次戡定：孫吳兩大軍閥消散無存：而奉匪軍大受懲創：方欲救北方民衆於水火之中：納全國政治於軌道以內：使吾民得以稍蘇生息：藉享自由：不圖共黨陰謀強爲幻：自外生成：擁西[illegible]：鄉背稻澤：使我北伐之師：不得不有西顧之虞：垂成大業：毀於一旦：言之心痛：但愛黨愛國：人同此心：以故月來湘鄂迭擊：耀武反共之師：川豫各方：亦以偏師相助：服於武漢之事：已寬有武力犯潯[illegible]之：我總司令正[illegible]各友軍協商聯絡[illegible]：[illegible]：[illegible]友者：皆爲本軍之友：自無嫉視之心：與民爲敵者：皆本軍之敵：決無妥協之事：無論環境如何艱難：決本總理大無畏精神：以與一切民賊奮鬥：爲此特行布告：抑令市人民一體知悉：毋得輕信謠言：致貽伊戚：至於造謠生事之徒：決行執法以繩：不稍寬假：其各凜遵勿違切切：此布：中華民國十六年七月上海戒嚴正司令白崇禧副司令周鳳岐：

◉馮對漢發警告

▲唐何覺悟漸著……

南京通信：連日盛傳何健對於武漢共黨：已採斷然之態度：雖是說尙待證實：而唐何裂痕：早無可掩：近有來自漢皋者述唐由湘返漢之翌日：召何健於密室而語之曰：今後吾儕生死關頭：端繫於本週將能否結合爲定：合則無堅不摧：分則無往不敗：昔之聯共：我豈自有容心：無非爲本軍謀發展：而不得不從權應變而已：今共黨日益猖獗：[illegible]民鼎沸：不可終日：君等如以爲時機已過：改弦更張：固我所樂從也：雖然：強鄰眈眈：莫不環我而伺：我樹多敵：又何爲焉：君等誠能忍耐待央：俟吾軀轉危爲安：然後從而翻之：不亦善乎：何默然者良久：乃曰：總指揮言當：茅塞開矣：退而以唐語語人：語時冷然作態：聞者如見肺肝：此非唐何鬩牆之欲蓋彌彰乎：目下馮傳唐軍准備東犯：同時復有何健回鄉之說：蛛絲馬跡：當不無線索之可尋：何固與馮氣脉相結者：馮則與共黨不能並存：聞馮最近分電上下游：略謂南京武漢當局：皆負有理之後：亦吾人之良友：理宜合作：豈可背馳：今因一二人意氣之爭：遂至距離日遠：隔閡愈深：誠不難剖白解釋：言歸於好：奉敵殘寇尚未肅清：同室操戈：授人以柄：豈非之賢豪所肯爲：務請剷除成見：繼續北伐：以竟先總理未竟之遺志：吾爵身許黨國：敢盡忠言：如何方將弭釁端：願響以全力對付等語：該電頗類武裝調停：實則共黨東犯之爲力同意：而發動：並與共黨領袖徐謙仇怨已深：當馮游莫斯科時：與作定約接濟軍火餉項：徐極端破壞：謂馮非與民政府直轄軍隊：未可輕信：俄爲所惑：於是改訂草約：減少接濟之泰半焉：迄後馮徐相疑：徐以興學爲名已向馮索款四十萬：馮嘸十萬：益觸徐之貪婪：蓋徐並無興學之事也：（二十一日）

◉劉湘賴心輝復熊克武電

▲本師東下剿討共黨……

二十日中央社云熊克武前曾電致川中各將領：促其早日率師東下：今已得劉湘賴心輝覆電：特披露如左南京探投熊錦帆公同志勳鑒：感電敬悉：承示各節：謬佩良深：我公黨中先進：爲國宣勞：鶴髮童顏不發見疑：而淪致終於大白：此後東山再起：霖雨蒼生：黨國前途：殊堪慶幸：尙望不遺在遠：時錫南針：庶洪流橫决：無貽鷗於神州：新國締造：獲追踪於先導：南望引領：不勝依迴：劉湘叩敬印：上海探投熊錦公鈞鑒：自公去後：條忽數年：世變靡常：滄桑幾易：自慚駑鈍：既無補於時艱：每望停雲：更難忘於知己：追念疇昔：感慨如何：頃於六月敬日：奉到感電：知公應介公之召：早已安然離滬：幸公無恙：堪慰鄙懷：並承勗以護黨救國：敢不敬嘉言：轉現承命擬賦：擬以第五路右翼及第六路前敵之任：行將率師東下：肅清共黨：戮力中原：以償素志：完成革命：即所以報我公夙昔之知遇也：尙望時錫南針：俾資循率：臨風佈臆：無任神馳：賴心輝叩宥：

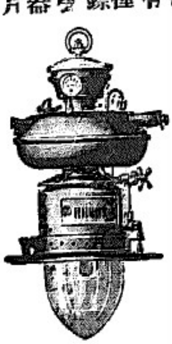
星架坡何悅昌

牛車水大馬路

E. CHEONG
111, South Bridge Road, Singapore
Telephone No. 2300

電話二三〇〇

總代理德國(必多)各款大光燈兼有各種鐘錶留聲機器唱片紗笠燈罩發行價廉光顧請移玉步



啓者本號唯一總代理德國正(必多)光燈於茲有十餘年矣銷出亦不下數萬枝蒙各界諸君樂用咸稱盡善盡美矣近有劣貨冒毀燈形式或大書特書必多燈者希圖射利本號之燈其有中西文字名爲記諸君祈注意焉以免市上僞貨亂眞也

十六年七月十三日

○齒醫科開業廣告

啓者本年轉輾於新架坡轉力士學紗律墓因日本齒科醫院內出今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號蒙諸君惠臨本間齒科技術精巧無論鑲治令人極感快樂故敢担保使君滿足倘、無痛揚拔歎仰此佈

最新式脫牙完全無痛如神敢求往診療

新架坡西女基律門牌七十七號

日本西法齒科醫

加藤牙科醫院

院長加藤大響生啓

一九二七年五月二號

華僑保險有限

專事辦理行留存
象理亞實得力
門牌六十二六十三
德律風四號七三

擔保
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設辦理保險意外險爲快捷
分行及代理設在上海仰光安南暹羅福州山口等處及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席 林義順
副主席 黃兆珪

蔡寶桑 王興芳 陳思灝
余聯林 陸運懷 李文顯
楊克泰 張俳才 殷雪村
林錦成 張應餘 李保瑞 王文達

總司理 陳白思
副司理 葉國賢
書記 劉
律師 貴

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S. S.

滋補益體母

△欲求健康者注意

此(益體母)爲美國專門清血及研究微生虫學學士發明由世界最著名的美國藥學大學廠製造發行數十載暢銷環球五洲其藥質係採取魚油原精液並西叻血質多方製煉始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣虛弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人辛苦房事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能還童幼者易長生其功效難以指數非市上所售之普通魚油非雜以麥芽即參以杏仁不但無滋補之可能而且反礙消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求健康者請嘗試之

(一)服法　每飯前服一二茶匙小孩一半

(二)價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉

(三)經售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專治肺癆病

衛生自由床

此自由床係衛生學廖沙博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生便利同僑起見選擇來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚廣存貨無多購者從速茲將此床特色之點臚列於左

(一)此床爲衛生學博士發明在在以適合衛生爲本位

(二)此床係用上等鋼鐵爲骨幹其牢堅之彈性力較尋常爲强

(三)此床內部之床褥係揀取上等幼質編就光滑而堅固不必另加布褥即可坐臥自如轉側自適涼且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之間

(五)此床可坐可臥可即可合隨用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

(七)此床爲醫院病家學校旅館礦場畜子軍旅行家以及野外遊行樹膠園內最利用之物以其體勢小而攜帶便故也

(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日　　啟

(電話七百四十五號)

總發行星洲仁濟大藥房

中國上海

金飛煙草公司

駱駝香煙

每盒拾枝

此煙出世　氣味純美　最合衛生　提神醒胃　取價極宜　裝式美麗　暢銷國貨　應嘗試爲

英荷屬總發行處　住新加坡禧街

振發興公司謹啟

十六年五月廿五日

良好功效仍不間斷

他前曾軟弱多病但今觀此圖如何

此係廣州同春堂藥房經理黃太生先生之夫人(按同春堂開設廣州市天平街係百餘年老店也)彼向曾病血薄頭暈目眩喉嗽等症現已康壯靠藥由韋廉士大醫生紅色補丸補血健腦之奇功使其精力復元也其夫君黃太生先生函稱鄙室左右擔綱家內瑣務因血氣兩虧常覺頭暈目眩咽喉乾燥去年復得喉症且夕不停經鄙人親自診治及延聘中西名醫調理均不見效及試服韋廉士大醫生紅色補丸始得良效初服數天咳嗽已止服至三瓶身子壯健逾常迄今中輟絕不見舊病復發誠聖藥也鄙人及內子感韋醫生之功無以爲報特將拙荊小照寄上并記數言聊申感激之意云爾

天下馳名之韋廉士大醫生紅色補丸遙日治愈千萬病人并假飾調理日之衰升藉不間斷凡軟弱多病者幸勿觀望日瞬焉不治即將遷延恐不及救治且紅色補丸之功力不分男女均能使身體反弱爲強也凡經售西藥者均有出售或逕函星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內原班即寄　奉　衛生小冊函索即寄

閣下之大便通暢日有轉序否

大便秘結則週身或局部受危矣蓋身上應棄去之積滓滯留而不出遂使其毒往往釀成毒汁入血中即起頭痛肝火上升頭暈目眩遂起紅瘡胃內積氣口氣穢濁胃納少進週身不舒等狀相繼而作矣紅色消導丸止是適用良藥能治大便秘結可擬以上所述各症功力和平出自天然絕無成藥之流弊正如圖中所繪爽口快愉之態是也奉天下各埠東鄰匠岩遠興海珈琳瑙君來示試服消導丸大便通暢食慾加增胃氣之病立除消導丸實能保君安康也

凡經售西藥者均有消導丸出售或函向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

比爾特斯美術絲巾

比爾特斯美術絲巾乃市上質料最良價格最廉之物一十八叉十八英寸一零售每打四元可在下列各商號購買

十三行後元茂號
山仔頂瑞興號
朱厘亞街開興兄弟公司
單邊街同利號

唯一代理人孟嘉里實達有限公司

一九二七年五月十八號

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S

上火腿之等種火

此腿最上波蘿之腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

星洲唯一代理人
冰藏有限公司

英一千九百二六年
七月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE.

Glaxo

乳母之滋補乃嬰孩天賦與故欲謀其慎母之強健必須予適當之食物—嘉勒蘇粉因嘉勒蘇粉乃最補食品中之最著者嬰孩育嬰院選用此粉成功者已有五所之多嘉勒蘇粉係精華物質于微菌發生之危險最夥之頂上之食品凡鮮乳之食品發生最關緊可此粉解決之

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千　百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百　十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪擊動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪擊動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪擊動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛三千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛弍千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祗由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美瀛氏及劉水
德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二[illegible]年十二月二六號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊

正法國葡萄維敏萬蘭池酒

維敏萬
蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等高貨匿

[七州府及蘇門答臘之唯一代理人]

維敏三星
萬蘭池酒

英寶德有限公司

實叻分銷處

榮成

十八間 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

錦安公司

鄭總發

及其他各大酒店

△注意！
◎悅目歡心
△今晚表演
本十二號禮拜五晚
拳術比賽 陳丁基 傑宋
影戲 特別優待 不收券資
京劇 晉僑
THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
廣告
馬來歌舞
幻術 術師 幻術
馬來合歌劇團
粵劇 晉僑
入場一角
歡樂園有限公司啓

叻報俱樂部

—本欄徵迎投稿—

論述

中國文學上之「體」與「派」 (續前二) (張大東)

(註)史記項羽本紀：項王軍壁垓下……夜聞漢軍四面皆楚歌：項王乃大驚曰：漢皆已得楚乎：是何楚人之多也：夜起飲帳中：有美人名虞：常幸從：駿馬名騅：常騎之：於是項王乃悲歌忼慨：自爲詩曰：力拔山兮氣蓋世：時不利兮騅不逝：騅不逝兮可奈何：虞兮，虞兮，奈若何：

(註)史記高祖本紀：高祖還歸：過沛：留，置酒沛宮：悉召故人父老子弟縱酒：酒酣：高祖擊筑：自爲歌詩曰：大風起兮雲飛揚：威加海內兮歸故鄉：安得猛士兮守四方：

劉邦稱帝：唐山作樂：雖宮庭郊廟之歌，亦以(楚聲)爲之：漢書禮樂志云：

漢房中祠樂：高祖唐山夫人所作：凡樂樂其所生：禮不忘其本：高祖樂楚聲：故房中樂：楚聲也：

楚聲者，即楚辭也：換言之：即屈宋之文體也：此楚辭文體在漢初風行之可徵者一：又按漢書朱買臣傳云：

嚴助薦買臣：召見：說春秋：言楚辭：帝甚說之：此楚辭漢代風行之可徵者二：又按漢書王褒傳云：

宣帝修武帝故事：徵能爲楚辭：

此楚辭在漢代風行之可徵者三：

小說

逃婚 (五) (張維香)

他懷着無限的恐怖忘的前進：緊緊地從逼昏黑的林野走出，經過了許多崎嶇的山路，才隱約地從座座樓上發出一線微弱的燈光來：他倆抱着無限的希望：急急的向着這燈光的來處追着。

一個凜冽的冬天：片片的雪花：落在稍濁的大地上：梳形的月：被烏黑的雲兒朵朵地遮着了伊那晶瑩月亮的光芒：狂嘯的冷風：盡力地吹拂着：使人毛骨悚然：街頭巷尾還有那忽隱忽現的暗綠色的路燈：閃閃地發出伊的幽光：在這燈光底下：還有那穿着襤褸的衣服不絕不絕地顫標着的叫化子，倨倚在彎曲的路燈底下的粉牆旁邊的一束稻草上：微聊的發出那可憐的悲哀呻吟囈語的：又像在叫不平似的

元是忽然向他妹妹低聲的說道：(後面有甚麼聲響似的：是不是有人追着嗎：)

(不是啊，是風吹落葉的聲音……哥哥，今晚投宿那裏好：)蓮英鏤傳似的發出溫和的聲音來：

(蓮香妹，再走五里的路程到了，那里是我的好友仙翁的家：我們就他家住一夜：明早搭火車到某市：那時我們就不怕了：妹妹，快點走走罷：恐怕後面有人追着呢：)

文苑

鄭虛一君詩刻序 (邱菽園)

嗟乎：文章遇合之故：亦詎言之矣：歸氏有光不云乎：文章天地之元氣：得之者其氣直與天地同流：雖彼其權：足以榮辱毀譽其人：而不能以與於吾文章之事：而爲文章者亦不能自制其榮辱毀譽之權於已：兩者皆異不一也：久矣，余嘗味其言：而輒怦怦然亦動也：故爲序鄭君虛一成毬園詩草時：有感乎是，遂郵作懸語語曰：淵淵之大：空山之中：豈必遂無知己：此其音：則試欲激勵鄭君須亟刊行其時：用自快意云爾：非必具有先見之明，而敢決其知己之或將旦暮遇之也：迺曰者：鄭君復以其最近一兩年之所作：偶爲山色夕陽樓吟草者：果獲大雅之林：劉君輪怡：力謂任刊：民以鍥棗：促余爲序：穆然神往：欣然命筆：且復自喜前言之億中也：夫士：鬱渝自放：既不獲爲世用：而與窮年屹屹：伏處著書：果何爲哉：當其興酣落筆：文成自歡：悠然意遠：亦止自如張亨甫所云：迴企千載以前：悵望百世以下：以必有同此情者：而惜乎其不並世也：今鄭君酒能牧拜世而得之：且甚異其蔡淵得之：其愉快自不待言：而吾之深復不患於劉君表彰體論：提倡風雅：盛心，正唯今之之所難：而揆亦古人之所難也：是均足以傳矣：丁卯秋初：閩中邱菽園書齋：

雜談

上海婦女裝束談 (一) (李[illegible]華寄自上海)

女子之有審美觀念本係天性：而尤以上海之女子爲最甚：若去年聯青社之時裝表演及裝束美裝月刊諸出版品之暢消，已足徵上海女子研究新裝心之熱烈矣：余因職業上關係，(華僑銀行)而又居住北四川路：此地相近之住戶以廣東籍爲多數：若大電影之明星和粵花：爲更屬不少：故余得能常觀新裝：亦余之眼福也：

廣幫女子和電影明星，於裝束研究無不有獨到處：甚運用其聰慧之腦筋：時有新奇裝束創設，若色彩和式樣奇突尤爲能事：縱北京名花亦難與及：今將余平日見者及述於後：

▲去冬之新裝 去年冬季最盛行：爲歐化式之大衣：惟其數價昂貴，故祗限於資產階級中之婦女耳：一襲之價至少須七八十元：甚者數百元有之：一般小家碧玉好而與之：其衣面有用細毛獸皮：有用毛織品：皮面之最考究者：莫如灰背，即灰鼠之無白肚者：次者用紫毛貂皮等：然已均非數百元不辦矣：用毛織品爲者：其物質條格均有：顏色則不一：余曾見現方從外歸來之鋼琴家女士：去冬當御一咖啡色之大衣：反領與袖皆鑲以淺灰色之皮絨：加之張容膚白皙：且爲婷婷：果得嫵媚無倫：在大衣未發現之前，嚴寒時又名披肩：其面子必以深色絲織品爲之：若黑與墨綠之軟緞等：皮夾駱駝絨襯絨均有：嚴寒時披之頗能禦冽冽之北風：今有大衣盛而代替：斗篷已爲陳舊物矣：新陳代謝：如人事之有滄桑也

調查

紀北方之大刀會 (三) (求海)

州周圍總范某者：不識字：好交遊：名震數縣間民間有爭訟：不之縣而之范：范爲判曲直：解紛難：無不服者：令人想見朱家郭解之爲人焉：君嘗從范乞得二名刺爲護符：否則危邦不可久居也：大刀會能禦匪固善，余患其人愚而好犯法：制遂扶德州之某村：某從軍長徐源泉乞師一團：復蕩蘇村：魯縣令：皆爲事哉：初山東臨道尹某：被辱於索首德：不允：遂戰。一道之衆：殲于大刀之下者：幾二百人：道尹僅以身免：更益師往：殲其魁而殊之：遂盡其八村：此去歲十月中事也：大刀會既不容於魯：遂越于直：不一年而大名道十餘縣村民入會者：至少在半數以上：其勢北趨：方興未艾：會中人謂之(北發)：所可異者：直當道不之禁：反，以獎意以提倡之：君子觀變於微：以爲北方人民憂也：(完)

珍聞

徐樹錚死後之姬妾

▲陸無徐子監視行動…

徐樹錚昔當廊敗於齊之時：在閘北收拾殘部：欲圖再舉：外人恐而及租界：捕徐而放逐之：迨段祺瑞登台執政，畀徐以考察專使銜：於是遠成異鄉之客：翻爲廬之賓：遊歷廿濕酒之沈阿毛王老七兩姬妾接往外洋，周遊各國：可謂豪矣：嗣考察事歸來：留兩姬於新閘相鮮路三十四號：而徐則赴京觀畢：出京時，途次廊坊：被馮軍縛而斃之：兩姬本寄樓中人：徐且故世：徐子當戒備兩姬與徐友楮茂林發不許其自由：兩姬以無端被監視行動，控於官：稿經前會審公廨及臨時法院一再開審，茲未終結：茲雙方在外請親友出面：由兩姬具呈法院：聲請撤回所控財及侵佔財物一案：中經法院准予撤回告訴矣：

新聞

孫傳芳之橡皮煙槍 (甯某)

山中歸客之言曰：孫傳芳自江北肆穴以國民革命軍摧毀後：其殘部：挺弄發刺：幾作困獸之門：鮮孫與孫張俱以鴉片爲事者：聞兩相憐，固有雖締之可能：祇以孫開府之初，曾以嚴禁煙相揭櫫：若孫若張，亦不若劉幣則，然即將相若無乎：何必當初也：惟因孫張係，於依係在故土：鬱鬱寡歡：故其橡皮煙槍事：紛紛孫聯大：其嗜鴉片，病繼尋人：自抵徐州：地促事繁：起居不能如前之適舒：辦公室中：除劉宗紀等一二親信私人偶能參加。他人概不准入：蓋其須與不離之物：有不可與人共見者：亦命在辦公室：戒嚴如虞：一面以其鍛化私名秘計畫之恐被人覷破：一則藉藉聽，暗發煙癮：孫之偷煙者：既在辦公室，然其治事與事例：時久不時：乃安置橡皮煙槍：其之狀，橡皮之質：煙斗之假孔頭：分如貫以煙斗：管長丈許，吸時紙接鉛煙吸器：裝烟者在室之鄰室：是以孫傳芳不終日曾噴嘗須計齎，今尤在一支橡皮煙槍云：

現代語學偉人

▲通三十六國文字…

▲曉二百四十種方言…

波蘭保森大學教授東印羅斯氏：能通三十六國文字：并講二百四十種方言：誠專門家語，堪爲世界語人才中之巨擘。東氏天性沉默，不善交際：不喜與人接談：故知者甚鮮：今年祇三十八歲：昔曾爲騎操教員：因不合性質：遂專意研究言語學，搜史氏所以能有此種偉大之成績：良由其天性好靜：故能一心研究：實在是世界上罕有之人才：

FLETCHER TRADING CO. LTD
(Incorporated in F.M.S.)
10, Raffles Chambers Singapore

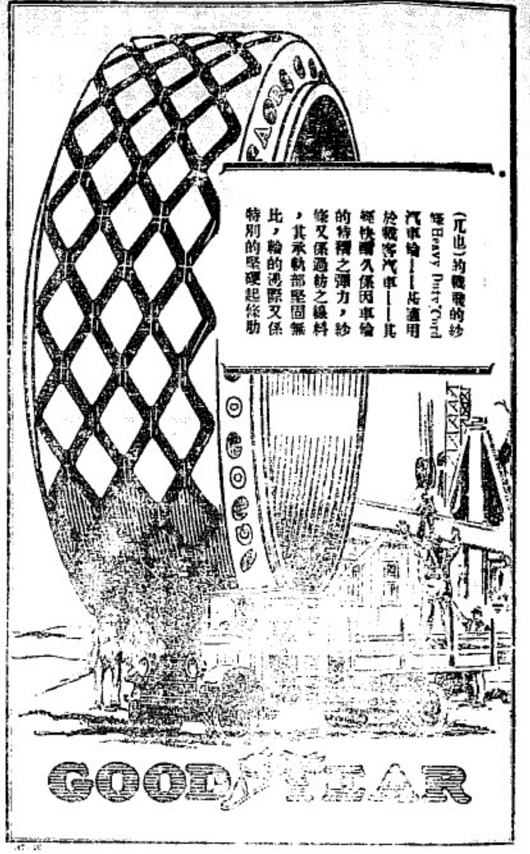
本行專辦環球銅鐵器具樹膠園用品礦場器皿鐵廠乳廠鋸廠用品建造材料白星水喉烏灰鐵鋼鉛網銅網鐵釘工字鐵角鐵灰瓦臭水漆油皮帶鐵索追鐵碓炭白蠟油花屎鐵路泥斗等等發行

達明洋行

總行在吉隆坡
英行在白明咸

支行　芙蓉　怡保　巴生埠　馬六甲

石叻寫字樓在土庫街端葛土土庫樓下拾號電話四五〇三



兀也汽車輪　(四)

東和堂　安和堂　精製

薄荷冰　頭痛膏

振興國貨挽回利權凡我同胞當宜審發是以本號不惜艱難精心研究製成頭痛膏薄荷冰二種經諸市上驗來品實駕乎上矣無裝　諸君稱讚茲以廉價發傳無論零沽批發一律歡迎　諸君顧請至各批發處採辦可也　併各大藥店均有代售

(發批處)

葉松來啓事

啓者鄙人六月廿九日在叻報刊登廣告係出雙方一時誤會今既雙方瞭解特將該廣告取消專此聲明

民國十六年八月四日

啓者本埠合亞律門牌七百二十九號全盤生理及亞格厘間雜用雜貨家私盤係洪查某開設茲因洪查某意願別營願將該盤生理及亞格厘間雜用電器止氣以全盤價與敝水郊承受承頂之後該生理盈虧乃係敝水郊之事與洪查某無干倘是洪查某以前尙有與街市某往賬項以及揭項等情者要于一星期內前來與洪查某會算清楚如過期不來者乃是自悞與承頂人無涉此佈

出股人洪查某
承受人敝水郊披露

民國十六年陽歷八月六號

法國晏地平路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊癒保無復發有患斯症者合宜購服

南洋總代理 星洲會昌商

各埠會昌商店 均有代售店

○滙票行情一覽表

匯豐銀行牌	一百元銀行貼出	十三元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十二元八七五
汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二十一元
廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	一十九元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元七五
滿洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十九元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十九元七五
安南銀行銀牌	一百元銀行貼出	九元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	九元
上海銀行出牌	一百兩	九十二兩二五
銀行兌現銀票	一百元	九十二兩
銀行買現銀票	一百元	九十一兩八七五
呂宋銀行銀牌	一百元	一百一十一元
期票三十天發	一百元	一百一十三元
暹羅銀行銀牌	一百銖	八十元
現銀銀票兌出	一百銖	八十二元
仰光銀行銀牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天發	一百元	一百五十六盾二五
呂宋銀行銀牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天發	一百元	一百五十八盾二五
荷蘭銀行銀牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天發	一百元	一百五十六盾二五
紐約銀行銀牌	一百元	五十六元
期票三十天發	一百元	五十八元
倫敦銀行銀牌	每元	二司令三辨士三三三一
加爾吉打銀行銀牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天發	一百元	一百五十六盾二五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
荷蘭銀行銀牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天發	一百元	一百五十六盾五
橫濱銀行銀牌	一百元點銀行	二角半
▲紙字▼	每百元	二角半
加爾巴銀行銀牌	一百元	一百三十九盾五
期票十天發	一百元	一百四十一盾五
▲風嶼盾▼	一百元	七十一盾四一
香港水銀行銀牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天發	一百元	一百四十一盾二五
三巴壠銀行銀牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天發	一百元	一百四十盾五
金磅銀票爲中	每元	二司令三辨一三一六
期票三十天發	每元	二司令三辨一三一六
金葉每兩		六十五元七五
英國金磅每個		八元七三
小便士		二十五元
		一百四十九元

▲輪船入口▼

新隆	由巨港	十四到	通代理
坤利	由坤甸	十四到	同益公司
萬豐隆	由三寶壠	十四到	協榮茂
圖南	由占卑	十四到	豐
萬發順	由亞沙漢	十四到	南洋代理
豐順	由礁咯	十四到	和豐公司
永豐	由浮羅嗎寧	十四到	和豐公司
順利	由吉里汶	十四到	和豐公司
文律	由浮羅峇株	十四到	張亞美
吉隆	由安順	十四到	實得力洋行
馬佐多祿	由巨港	十四到	和蘭公司
吉甯丹	由蘇六甲	十四到	實得力洋行
三必	由占卑	十五到	和蘭公司
勿里蛙	由北干峇魯	十五到	和蘭公司
亨利	由海口	十五到	漢成
豐利	轉往海口 汕頭 廈門		
亞士隆	由檳城	十五到	晉成
棉香沙	由丁加奴	十六到	實力得洋行
大馬咖加	由安順	十六到	棉示必洋行
	由仰光	十六到	義利洋行
	轉往香港上海		
南生	由加吉打	十七到	莫實得洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		
仰安	由加勞巴	十七到	協榮沙

▲輪船出口▼

▲陰七月十四日釋四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新基	上午九點	往山口洋	和蘭公司
		文島宜 邦葛 三發	
豐盐	上午九點	往礁將 大宋膠	和豐公司
豐春	上午九點	往礁咯 小珠膠	和豐公司
豐貝	上午九點	往礁咯 文律	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅麻宜	和豐公司
福順美	上午十點	往吉里汶	和益
豐川	午十一點		和豐公司
		往英德宜利港口	
		沙拔 洪米勞漢	
棉那	下午三點	往峇鑾巴轄	和益
白鑾	下午三點	往吉礁港口	實得力洋行
		米勞灣	
豐華	下午四點	往香港 汕頭	和豐公司
		廈門	
坤和	下午四點	往坤甸	同益公司

▲陰七月十五日釋五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
左嗎多森	下午二點	往文島 加勞巴 三寶壠 泗水	和蘭公司

◎各貨行情一覽表

上若島椒	五十六元
又 中	一十二元
層島椒上	一十九元二五
又 花	一十一元八
沙勝越白椒上	一百元零一
又島椒上	一十七元六
柔佛島椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	五十二元五
又島椒	一十七元三
白 椒	二十二元
本坡島椒上	六十一元
又檳行	三十六元五
白 上	三十六元五
島 上	一十二元
一號甘蜜干	十元
二號甘蜜干	十元零二五
三號甘蜜干	十元
四號甘蜜發上	八元
又 上	五元
甘蜜發	五元五五
又 中	五元八
檳甘蜜發上	五元六二五
中 甘	七元一
甘 糖	九元八七五
甘 丕	六元六二五
甘蜜開價	七元五
一號甘蜜開價	一十五元
三號索甘蜜	二十元
鳥甘蜜開價	十三元七
黑甘蜜土庫出價	十三元
第二號椰乾價每擔	七元二
第十四號棉花價每担	七元七五
廿八安士牛奶每担	七元三五
本坡柏油每箱二十八罐每担	十九元五
又十罐每箱	二十一元
本坡大罐土油每箱	五元三
一罐土油每箱	四元九
日罐土油每箱	四元四
虎標土油每箱	四元八
鷹標土油每箱	四元九
鴨標土油每箱	五元一
干箱罐土油每箱	五元零五
沙土油每箱	五元八四
汽標土油每箱	五元三
鳥藍兒冬上	一十大元
又 希 箱	十元
和蘭船兒藍冬上	一十一元五
又 希 箱	九元一
廷路嗎兒藍冬上	一十六元五
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	[illegible]
二號牛皮每担	四十二元
水牛皮每担	二十元

▲米價行情

合順發暹羅米	三百六十元
元興利暹羅米	三百三十元
加峇三號米	二百二十五元
長盛豐藍印米	三百三十六元
成興利紅印米	三百五十八元
南發利紅芝蘭米	三百五十五元
鉅興鑾紅印米	二百七十八元
元利楼暹印米	三百零八元

●聯業公司啓事

啓者敝公司副理李天焜君茲因志圖別業經既辭去本公司之職此後凡關於本公司營業事務概與他無涉此白

民國十六年八月四日　　葉松來啓

●哀謝

家先慈於七月初三日出殯仰荷
痰鄉戚友駕臨慰唁惠贈冥資輓軸鼓樂花圈往遠
等又崇學校社團親朋致祭執紼□送隆情高誼仔
歿均感祇以縗絰在身未便踵門面叩爰登報端藉
鳴謝悃伏乞
矜原

棘人陳　蠔相　滄相
　　　　瓢相　淇相
　　　　　　　衡相　泣血稽顙

民國十六年八月五日　　再

◁快輪直透歸國▷

好輪船　大喜訊

本公司代理(亨利)(詩士頓)兩船二艘川走海口汕頭廈門香港石叻等埠該二輪行駛快捷艙寬敞客位爽利伙食豐美種種特色早經膾炙人口矣現定

詩士頓　準陰歷七月廿二日直透　二十日到叻　海口　汕頭　廈門

亨利　準陰歷七月十七日直透　十五日到叻　海口　汕頭　廈門

爺胞有欲(搭旋)(配貨)者請來揆治爲荷

代理海口眾發公司
汕頭眾再成公司　啓

總代理漢成公司　電話三九二三三

民國十六年七月廿九日

收盤通告

天源公司原係蔡烈安蔡耀香蔡根和蔡烈光蔡烏香蔡枝世六人合建收信匯兌生理原營在吉甯街門牌一百廿五號向無異議茲各股東同意欲將該天源公司收盤核算各股份盈失一律結清讓天源公司店底歸割顏君長貴營作生意維我天源公司應有與街前來往賬項長短原歸我天源公司經手人是問與承店底人顏君長貴無涉謹此布聞

民國十六年八月六日　　再

承頂人　顏長貴

收盤人　蔡烈光　枝世
　　　　蔡烈安　蔡根和　同啓
　　　　烏香　炳香

○廣告

中元普度修陰功也敝會館年必一舉乙丑之秋特倡與身日連舒者藉度一切孤魂去年加設摥懺一塲專薦產亡法事宅備深蒙各界善信慷慨助成幽明均感茲訂七月廿六日起至廿八日止三例舉行俾枉死城鬼無哀懇係樂園魂歸逍遙是敝會館所企禱也準二十日開始收緣凡欲超薦親魂者務早臨報名以便給發條疏此佈

小坡桂萊實得力興安會館謹啓

民國十六年八月四日

●泣謝

先嚴偉傑公於夏曆四月初六日逝世七月初十日出殯蒙
諸友戚鄉誼駕臨慰唁執紼遠送及贈軸聯西樂花圈冥資等殯存均感祇以縗絰在身未便踵門叩謝用登報端藉表謝悃

棘人李毓寬　毓深　泣血稽顙

民國十六年夏曆七月十二日　　再

手電燈用處極廣是以新創將備之電燈用(時備)乾電筒加入一便可令你燈常便應用矣(時備)手電燈及乾電筒實較爲耐用

EVEREADY

(具有極遠之射光力)

一九二七年八月十日

△君其不殺蚊乎

只要一想蚊子吮吸人之血液以爲生。血又爲蚊子傳佈瘟病之必須品。由人身吸取血液之時。即同時放疑疾熱病。紅疹。瘟瘧•人人血管中瘟戰。起來用「弗力」爲武器。以殺盡此敗類。

▲人類之天然仇敵　殺人的劊子手。蒼蠅。蚊子。蟑螂每年致人于死命。使不能終其天年者。其數目之大。較之人類的仇敵所爲。尤有過之。

剷滅此類食人之蟲類。滿除彼等所帶之病菌用「弗力」則即用即見效。

由嘪叻吉隆威廉乍非斯公司發行

Distributed by W. Jacks & Co. Singapore and Kuala Lumpur.

交際的明星

酒是得一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中

飲汽水多還飲酒呢　鳳標的汽水

氣味最芬芳的　水質最清潔的　裝璜最雅麗的　他仗着三般的本領

博得羣衆□歡迎　可不是交際場的明星呵

鳳標汽水代理人兩合發廣告

大坡牛車水戲院街　電話四五八二　一三三

○中華民國十六年第四屆職員

正總理黃應成　副總理黃有淵
財政員黃娟持　正司理黃奕寅
副司理黃江淮　查賬員黃曼士

坐辦黃碧郁

董事

黃竹三　黃福壽　黃種舉　黃添福　黃長保　黃臨夏
黃奕根　黃漢種　黃瑪擁　黃大銓　黃文昭　黃子芳
黃機書　黃實甫　黃敦增　黃石瑞　黃謙初　黃露昌

民國十六年六月廿日　星洲南禪江夏黃公啓

"NY CARLSBERG" BEER

卡士堡啤酒

代理處

吉隆坡　夏蘭公司
吉寧丹　炳盛公司
居鑾　萬泰隆

新嘉坡萊佛士伊亞沙直有限公司啓

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

Sole Importers
The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

出牙痛者服用嬰孩自己藥片轉瞬即見安舒奏效如神

香港德輔道中第二十號德忌利士輪船公司羅創虹先生來函云鄙人小女名煥雲英當出牙時朝痛若非常啼閙哭泣并至夜不安眠鄙人及其母親夜間嚴遭其擾無奈何乃服嬰孩自已藥片服後轉瞬間則覺其安然舒適徐徐入夢有一夜服用此藥片即安眠小女偶有疾病如腹痛嘔吐肚瀉或忽然寒熱交作等症投以嬰孩自己藥片使服一瓶未完疾竟痊愈今已活潑異常呀呀學語矣現仍常備服用

蓋取其易於哺食而藥味準絕無分毫不良作用且嬰孩衛生要旨治疾之良方也特誌數言使同病者得以聞津焉嬰孩自已藥片凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

GILBEYS
SPEY ROYAL
SCOTCH WHISKY

◀魯老士葛蘭威士忌酒▶

環球著名之士葛蘭老威士忌酒……今日試用一納……

各大小酒店均有出售

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Sole Agents
GUTHRIE & Co. Ltd.
Incorporated in S.S.

惟一代理人牙直利有限公司啓
（在三州府註冊）

◁止痛藥水▷

PERRY DAVIS'
Painkiller.

凡患傷寒咳嗽轉筋或其他發熱等症以及不幸遭受刀傷火傷虫傷出血等意外時須即購該止痛藥前者服食後者擦當敷可立見奇効內外均可應用故家中宜常置一瓶以備不時之用　各大商店與藥房俱有出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

Sole Agents: Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

大東影相館

住亞米湼街二十二號門牌(同德書報社)右鄰 電話一千九百號

(影相)(放大)(畫像)(鏡影)

Eastern Studio 1-2 Armenian Street Phone No. 1900

李仁虬影相師啟

：敬悉：兹因記者某君會議：近患聯症：正在醫院調治：諸多阻礙：不克如命：一俟王君出院(約一星期)：自當發出傳單 開會：以慰衆望：惟恐諸公盼望：謹此奉復：

(二)接道南：愛同：通德：光洋：中華：丹嗣：崇德：彰德：啟勛：鐘聲：惠群等十一校來函：報告加入等情：

討論對於第一條：已無問題：當待其開會如何 再行集議：對於第二條各校報告：共現年日夜學生爲一千三百八十餘名：每年不敷之費：約二萬元：若復聘一視學指導員：按加二三千元：共爲二萬餘元：而福建會館：除崇福費外：按年長息：僅數千元：不敷之鉅：須由公衆捐輿：至於各校雖應分別籌法：如道南原爲各校始創：當時福建會館議案．凡遇年不敷校費：準由館業長息補助：算來爲本會館唯一之學校：已無問題：且校地在本坡最中心點：學生咸稱便利：至崇福女校：原來校費由館業供給：與道南更無差別：唯愛同學校：與兩校經濟支別：然與本會館附近．人烟稠密：生額日多：經費浩繁：於是有関道南提交大會議決：咸承認其歸福建會館董事部辦理：故昨夜委員會討論：多數贊成：仍將道南愛同崇福三校：歸福建會館董事部統理：至其他加入之九校：則請其董事：經費仍然獨立：其不敷之項：則由福建會館的裏籌助：兹派指導員視察：議決後：則函請加入各校：舉派代表：於本月十四日星期日下午三時：到怡和軒樂部：共同討論云：

香港精武旅行團音樂國技歌舞游藝大會之盛況

▲本坡精武體育會贈該團錦盾一面…

昨晚爲香港精武旅行團：在本坡牛車水梨春園：舉行音樂國技歌舞游藝大歌舞會：記者蒙該團惠贈優待券：特於八時赴會參觀：則見戲院門前：飾以鮮花：并用生花綴成該大會之會名．懸掛門外：當街則掛有用白布大書香港精武旅行團音樂國技歌舞游藝大會一幅：及萬國旗幟：門首明燃點爲蓋電燈：光耀門楣：爲同白晝：場中佈置：則滿掛花串：滿香撲鼻：頓令觀衆心曠神怡：計是晚有僑界名流如許領事公遂林文慶諸君等暨各觀衆：其數約達五百人之譜：備極熱鬧：屆八時廿五分許 幕一掀開：即由該旅行團暨本坡精武體育會諸職員：恭立臺前：即由該會會長曾紀宸君：介紹該團凌西參君：宣布開會理由：大意係發揚國技國樂．及我國國粹之意：次由丘鶴儔：呂成文．鄭俠彪 吳劍泉四君：同奏粵樂之撥樂昇平：呂丘鄭三君之古調聚花落：丘吳鄭三君之古調餓馬搖鈴．及丘吳二君同奏之古調漁樵問答：聲韻激揚：婉轉可聽：後由丘鶴儔君唱粵曲照君怨：凌西參君唱京曲文姬歸漢：當爸探：呂成文君唱秋魂夜祭．瀟湘夜雨等：聲音嘹亮：譔者無不嘖嘖稱羨．至表演國技：若凌西參君之羅漢拳．張俊庭君之雙唱舞．地躺雙刀：梅花刀：滑頭平蔡紹清二君之合戰：三節棍串槍：雙刀串槍：鳥最爲精采：可見國技精華所在：鶴舞則有乳家碧玉呼鄭女士：作仙人舞：亭亭玉立：舞態蹁躚：令人人贊羨不已：此外如凌西參張俊庭二君鬥劍對劍舞．頗具古時劍俠氣態：至國樂中尤以呂文成君獨奏渥調梅花三弄一曲：尤爲座所激賞：約至九時許：稍事休息：乃由曾紀宸君代表本坡精武體育會贈送該團錦盾一面：上刻有提醒國魂四字：由凌西參君代表該團致謝：並從提醒國魂四字上．發揮一切．最後希望我國僑合力同輩一精武體育之會所：以壯觀瞻：引起同僑合力保存國粹云．又贈一銀杯於應新學校音樂隊：藉誌紀念：約至十二時：始行散會：誠本坡罕未有之盛會也：爰特寄而誌之：

天聲旬報出版之先聲 (二)

投稿簡章 (一)投寄之稿件：或自撰：或翻譯：或介紹：其文體不拘文言白話：均所歡迎：(二)稿件須繕寫清楚：並加新式標符號：(三)譯稿須將原本附寄：否則將原文題目原著者姓名出版時期及地點詳細叙明：(四)稿末請註明姓名及住址．以便通訊：至揭載時：如何署名．聽投稿者自便：(五)投寄之稿：揭載與否：本報不能預覆．原稿亦概不寄還．(六)投寄之稿：俟揭載時：由本報酌致稿酬如下：(甲)每篇酬現金十元至廿元：(乙)酌贈書劵或本報若干期：(丙)尤有價值之稿件：特別從優議酬：(七)投寄之稿經揭載後：版權爲本報所有：若本報尚未揭載已先他處發表者：恕不致復：(八)投寄之稿．本報得酌量增删之：但投稿不願增删者：可以聲明：(九)投稿者請寄至北麒麟上街六十一號三樓天聲旬報．

▲天聲週報招登告白之說明 (一宗旨)本報以改良社會指導僑胞主持公道提倡公益爲宗旨：(二出版)每十日出版一次：(三銷數)現在每期銷二千本 英荷各屬均有代理：(四裝釘)裝釘極其美觀每一大本頁數一百頁(五)價：本報價廉伊始故收告白價極廉：以廣招徠：兹特其價目開列如下：(甲)全版全年百五十元：半年八十元：三個月五十元：一個月二十元：一期八元．(乙)半面全年八十元：半年五十元：三個月三十元：一個月十四元：一期四元半：(丙)四分之一全年五十元：半年三十元 三個月廿元：一個月九元：一期三元：

臯庭開審汽車撞樹傷斃人命案

▲原告要求賠償損失費五千元…

去年六月間某汽車在禮官律發生不測與險．結果搭客二名：因傷殞命一案：昨日已在高等法庭開審：原告譚錦富 控追歌廊汽車公司賠償損失費五千元：狀師禮氏代表原告出庭：狀師勿拉打氏：則代表被告辯護：據原告到堂作証云：彼與其他四人乘坐被告之汽車出遊．被告等則命司機者駛往山谷：驛巷買啤酒一樽：後向禮官律駛到牙冷山遊：伊等途停止其車：而步行十車外：當伊等外出時：司機人私自由車後取出啤酒：當彼禁止其飲酒之前：然彼已飲了半瓶矣：後將客再乘車時．其車行速度極快：是時有一搭客按司機人之肩：令其勿行駛過速：但他將其車緩行片時：後又再駛速：終撞于一樹上：車上之人．俱被拋出車外：中有一人：當時殞命：一人則送往醫院：亦于是晚殞命：司機人已由臯憲以被告駛車魯莽．致斃人命 判决苦監十八個月云．按醫生之供証：則謂司機人及受傷者送入醫院時：係曾飲醉酒云：原告又謂彼所受種種之險傷及驚嚇：現仍潛伏體內：未得復原云：說至此．已降退堂時間：展期日續訊：

胡文虎君關心閩南水災

▲望各界亟宜發起籌賑…

此次漳州水災：據報所傳：及各報所載：占地七縣：死者萬人：淹去田禾家畜無數：損失在五百萬元以上．災情之重．實爲閩南從來所罕見也：現値天氣酷熱：死十餘萬災黎：既已慘遭漂蕩 更罹傷心慘目：天時人事：交相困迫：其不死於饑：亦必死於病矣：胡文虎君 吾僑慈善界之泰斗也：對於此事：備極關心：現極望有人：共同發起籌款賑濟：爲未捐二千元 [illegible]之：想吾僑不乏慈善之士：且屬我國內之災民：自當盡力籌賑：對於此次閩南災情慘狀：必不致漠然視之也：

汽車傷人

潮人羅蚊咪：向以汽車司機爲業：昨日駕駛其巴士車：前往樟宜律離坡十二英里又半附近：一時失慎．竟將路人杜興撞倒．並擦傷身上數處：幸屬不大：不致有性命之虞：警察聞耗：登即施救：將羅某拘控于案．今午府尊候訊：

菊部新聲

▲愛維新名伶明晚登台……

余東旋愛維新班：近由粵垣聘羅家班：聘到男艷旦小蘭香東叻．該伶備爲粵中著名伶作：并自置私家嶄場戲服以及帳幔椅搭等物．價値數千金：準於夏曆本月十四晚登台：先演新劇梨魂艷史上卷 有周郞癖者：請爲注意：

樹膠要訊

▲紐約 九日紐約電云：是日現貨成交每磅一千五百五十噸：八月期貨三角五占又五○：九月爲期貨三角五占又六○：十月期貨爲三角五占又八○：十一月期貨爲三角五占又九○：十二月期貨爲三角五占又一○：明年一月期貨爲三角六占又二○：二月期貨爲三角六占又四○ 三月期貨爲三角六占又六○：四月期貨爲三角六占又七○．

▲本坡 今日本坡膠價賣主方面爲五角九占半又四分之三：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令五便士又八分之一

三國 美人計

(一)最近古裝影劇完全妙第一名稱首當者乃不可得美人計一劇拍攝製費時幾及兩年耗資十二萬金動員數千餘人演薪與大名家服裝道具之考究表演取材之不苟蔚爲偉大的前爲中國影片所創見從未 不可不觀者一

(二)以今人表演古人或因隔閡簡或顢頇從事古人夕萎靡卒不能爲稱爲一九侮辱古人實甚(美人計)劇中之王元飾趙子龍偶不愧一身是膽亦不可多得之人才倫胎不可不觀者二

(三)孫夫人以時麗之姿而具剛毅雄風與不勝衣或過粗暴者皆不勝任勝任飾此角可謂無兩悉稱頭令美人與古美人兩般面目一樣風姿此不可不觀者三

(四)劇中之精彩誠舉不勝舉且劇中人與古人無不妙肖倘片有此成績可爲國片增光亦爲影界中一異彩倘衆又安可不觀者乎

▲全劇廿四大本 ▲一期演完

曼舞羅戲院 由七點起至十一點半止

中華戲院 由七點半至十二點止

▲兩院同時開演以免擁擠觀者請按時擇院爲是

▲預定票所 由上午九時至下午四時在麗律八六二號本公司辦事處 由下午四時半至晚上九時在中華曼舞羅兩院

演期 由八月一號起

南洋影片公司啓

一針之繞若可及時可省卻九針之累

巴南(Palam)不油是保護樹不之王木為樑樹果良之藥樂已有木油可保護屋之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省卻無限之修理費用

先事保護之術家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵今日當即行之豈明日必能得救倍之報酬此油有一加侖及在加侖庄兩罐及大雜貨店均有出售七州總代理皆全加廣公司一代理檳城林東興公司馬六甲陳恩公司

製造者英京里賓斯藍福有限公司

青葉茶粉

DUST

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山坡塊之茶葉　專乃

春茶來乃一種茶汁味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

以故

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代多巴理人羅藩有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

金葉上價茶

○緊要預告

▲典主拍賣……

▲谷本坡中之一大業產……

本公司已得有命令將于近日在萊佛坊萊佛大樓本公司拍賣舖拍賣下列之屋地(勿里明)乃本坡最有價值之屋地在新加坡哥里敏實得力三號門牌面積共有四萬三千九百九十一方尺期限乃九百九十九年其租契為五〇九：五一〇及二七六二號此佈

地產拍賣經紀公司之律師鑒力及縣密由謹啟

ESTATE & TRUST AGENCIES LTD

Auctioneers & Estate Agency

民國十六年六月十日

假冒一事乃為大言不慚者之尤

請毋為大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢水之商標

花沙呢洋行乃為你衛生之保障人

Fraser & Neave Ltd

機器工廠　FOR FACTORIES

汽車上油　LUBRICATING OIL

For cylinders of semi-diesel engines	Steam Cylinder Oil Bearing Oil Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

汽車油

本公司上[illegible]各種油[illegible]製之最佳等及最省費者亞細亞火油有限公司[illegible]一在[illegible]京[illegible]

十六年一月二日

民國十六年二月十二號

[illegible]文[illegible]子[illegible]及(以[illegible]一等字是英京[illegible]西伊[illegible]公司之註冊商標

比[illegible]果子鹽[illegible]無乾[illegible]其[illegible]易溶化其味甘滋口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用輕[illegible]著名醫生[illegible]大便閉結胃部[illegible]汁不[illegible]食[illegible]不化頭暈[illegible]血[illegible]不[illegible]身不[illegible]不[illegible]身有水[illegible]等症之[illegible]一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Mark

(真正謹[illegible])

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐

本公司創辦公衆經歷年久[illegible]國僑胞深為歡[illegible]本公司[illegible]新船一艘名曰豐平[illegible]大快捷[illegible]光[illegible]汕[illegible]門等埠[illegible]船之雅[illegible]五千餘噸[illegible]位二千餘名[illegible]設[illegible]不[illegible]火[illegible]自來水[illegible]有[illegible]大[illegible]各位寬敞地方[illegible]食[illegible]船[illegible]艙[illegible]一[illegible]期[illegible]定如下

豐盛輪船定　月十八日由叻坡吉[illegible]十九日往海口廈門汕頭

豐晔輪船定七月十一日由仰光檳城吉[illegible]十二日往香港汕頭廈門

豐平輪船定七月初四日由香港汕頭廈門[illegible]初五日往仰光

代理船票處

廈門　聯合公司
[illegible]　[illegible]公司
[illegible]　[illegible]公司
香港　同[illegible]　合發公司

眼科第一　眼科第一

FAKIM GULAM NABI
34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment for eyes & piles

[illegible]本醫生特[illegible]印[illegible]醫學[illegible]眼科[illegible]凡[illegible]於[illegible]眼[illegible]不計其數凡[illegible]於[illegible]一切花柳等症亦能醫治[illegible]各國人士稱為妙手俱用印度最良醫法與刷不同[illegible]等症用刀割不[illegible]之[illegible]本醫局[illegible]眼[illegible]病者[illegible]以[illegible]為目的諸君加[illegible]友有[illegible]來醫可見[illegible]之不[illegible]也

本局設在水仙門[illegible]三十四號一即救火館邊